

## 7926-2024 / Monikielinen yhteiskuntaorientaatio

### Tarjouspyyntö

## Organisaatio

### Nimi ja osoitteet

**Organisaation virallinen nimi**

Turun kaupunki

**Organisaation tunniste**

0204819-8

**Yksikko / alaorganisaatio****Postiosoite**

PL 630

**Postitoimipaikka**

Turku

**Postinumero**

20101

**Maa**

Suomi

**Aluekoodi**

FI1C1 Varsinais-Suomi

**Verkko-osoite**<http://www.turku.fi/hankinnat>**Organisaation yhteyspisteen nimi**

Sari Holmberg

**Organisaation yhteyspisteen puhelinnumero**

+358 403585609

**Organisaation yhteyspisteen sähköpostiosoite**[sari.holmberg@turku.fi](mailto:sari.holmberg@turku.fi)

### Viestintä

**Hankinta-asiakirjojen osoite (URL)**<https://tarjouspalvelu.fi/turku?id=549293&tpk=1cb71121-b410-4020-850b-5b286c0bcec0>**Hankinta-asiakirjojen saantia on rajoitettu**

Ei

**Verkko-osoite tarjousten, osallistumishakemusten tai vastausten toimittamiseksi**<https://tarjouspalvelu.fi/turku?id=549293&tpk=1cb71121-b410-4020-850b-5b286c0bcec0>

## Hankinnan kohde

**Nimi**

Monikielinen yhteiskuntaorientaatio

**Ilmoituksen viite / diaarinumero**

7926-2024

**Hankinnan kuvaus**

Turun kaupungin konsernihallinnon hankintapalvelut pyytää tarjouksia tässä tarjouspyynnössä kuvatusta palvelusta.

Sopimus tehdään ajalle 1.10.2025-30.9.2027 (tavoite) ja hankinnassa on optiomahdollisuus ajalle 1.10.2027-30.9.2029 .

Hankinnan kohteena on monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutus. Palvelu on suunnattu ensisijaisesti kotoutuja-asiakkaille, mutta myös työvoiman ulkopuolisille henkilöille. Vuonna 2025 voimaan astuva laki kotoutumisen edistämisestä (681/2023) velvoittaa kuntia järjestämään monikielistä yhteiskuntaorientaatiota. Tämä koskee myös työvoiman ulkopuolella olevia kotoutujia. Valmistelussa oleva hankinta tukee Turun työllisyysaluetta lakisääteisen palvelun järjestämisessä ja kohderyhmän tarpeiden huomioimisessa.

Yhteiskuntaorientaatio on omakielinen alkuvaiheen kotoutumista tukeva koulutus. Tavoitteena on, että maahan muuttanut saa maahantulon perusteesta riippumatta heti alkuvaiheessa keskeiset perustiedot suomalaisesta yhteiskunnasta sellaisella kielellä, jota hän ymmärtää.

Suunniteltu palvelu tulee sisältämään monikielisen yhteiskuntaorientaation osalta vähintään kotoutumisen edistämisestä säädetyn lain (681/2023) 25 §:n ja monikielisestä yhteiskuntaorientaatiosta annetun asetuksen vaatimukset.

Hankinta on jaettu seuraaviin osakokonaisuuksiin:

1 TURUN SEUDUN TYÖLLISYYSALUE lukuunottamatta Turunmaa, Vakka-Suomi ja Loimaan seutu eli seuraavat kunnat/kaupungit: Turku, Kaarina, Lieto, Masku, Mynämäki, Naantali, Nousiainen, Paimio, Raisio, Rusko, Sauvo.

Tähän osakokonaisuuteen valitaan kaksi palveluntuottajaa.

2 Turunmaa: eli Kemiönsaari ja Parainen

Tähän osakokonaisuuteen valitaan yksi palveluntuottaja.

3 Vakka-Suomi ja Loimaan seutu eli seuraavat kunnat/kaupungit: Aura, Loimaa, Pöytyä, Oripää, Laitila, Vehmaa, Uusikaupunki, Taivassalo, Kustavi ja Pyhäranta.

Tähän osakokonaisuuteen valitaan yksi palveluntuottaja.

Hankinnan kohteen tarkempi kuvaus löytyy tämän tarjouspyynnön liitteestä palvelukuvaus.

Liitteessä 4 on kerrottu vuosina 2023 ja 2024 (1-8) maahan saapuneiden Varsinais-Suomen työnhakijoiden määrä. Määrä voi vaihdella vuosittain. Näistä tulijoista arvioidaan jakautuma osakokonaisuuksittain seuraavasti:

Osakokonaisuus 1 80 - 90 %

Osakokonaisuus 2 10 - 20 %

Osakokonaisuus 3 10 - 15 %

Hankintayksikkö ei sitoudu tiettyyn arvoon tai määrään.

Tilaajalla on oikeus tuottaa palvelua myös omana tuotantona.

Hankintaan osallistuvien kuntien vastuulla olevalle, työvoiman ulkopuoliselle kohderyhmälle (kotoutumisaikaiset henkilöt, joille laaditaan kotoutumissuunnitelma) voidaan tarvittaessa hyödyntää vähäisissä määrin muita kuin tässä hankinnassa solmittavia sopimuksia.

Julkisten työvoimapalveluiden järjestämisvastuu siirrettiin valtion työ- ja elinkeinotoimistoilta kunnille ja kuntien muodostamille yhteistoiminta-alueille 1.1.2025 (jatkossa "TE-uudistus"). Tämä hankinta perustuu 1.1.2025 voimaan tulleeseen lakiin työvoimapalveluiden järjestämisestä (380/2023) ja siinä kunnille siirtyviin velvoitteisiin.

Tämä hankinta on kilpailutettu Turun työllisyysalueen käyttöön. Turun työllisyysalue toimii vastuukuntamallin mukaisesti. Vastuukuntana ja hankintayksikkönä toimii Turun kaupunki. Työllisyysalueeseen kuuluu seuraavat kunnat: Turku, Aura, Kaarina, Kemiönsaari, Kustavi, Laitila, Lieto, Loimaa, Masku, Mynämäki, Naantali, Nousiainen, Oripää, Paimio, Parainen, Pyhäranta, Pöytyä, Raisio, Rusko, Sauvo, Taivassalo, Uusikaupunki ja Vehmaa.

TE-uudistuksesta saattaa seurata muutoksia 1.1.2025 alkaen TE-palveluita tuottavien tilaajien yksiköihin ja organisaatioihin. Näiden toimipisteet, lukumäärät ja/tai sijainnit saattavat muuttua, lisääntyä tai poistua sopimuskauden aikana TE-uudistuksesta johtuen. TE-uudistuksesta saattaa aiheutua myös muita muutoksia, jotka vaikuttavat tähän sopimukseen. Tilaaja ei vastaa niistä muutoksista, joita TE-uudistuksesta mahdollisesti aiheutuu.

**Pääasiallinen hankintalaji**

Palvelut

**Osia koskevat tiedot****Tämä sopimus on jaettu osiin**

Kyllä

**Tarjoajan on tarjottava kaikkiin osiin**

Ei

**Osan nimi**

TURUN SEUDUN TYÖLLISYYSALUE lukuunottamatta saaristo, Vakka-Suomi ja Loimaan seutu

**Tunniste**

1

**Osan kuvaus**

Palvelua tuotetaan seuraaville Turun työllisyysalueen kunnille/kaupungeille: Turku, Kaarina, Lieto, Masku, Mynämäki, Naantali, Nousiainen, Paimio, Raisio, Rusko, Sauvo.

**Pääasiallinen hankintalaji**

Palvelut

**Hankintasopimuksen, puitejärjestelyn, dynaamisen hankintajärjestelmän tai kelpuuttamisjärjestelmän (arvioitu) kesto****Osan nimi**

Saaristo: eli Kemiönsaari ja Parainen

**Tunniste**

2

**Osan kuvaus**

Palvelua tuotetaan Kemiönsaaren ja Paraisten kunnille.

**Pääasiallinen hankintalaji**

Palvelut

**Hankintasopimuksen, puitejärjestelyn, dynaamisen hankintajärjestelmän tai kelpuuttamisjärjestelmän (arvioitu) kesto**

**Osan nimi**

Vakka-Suomi ja Loimaan seutu

**Tunniste**

3

**Osan kuvaus**

Palvelua tuotetaan seuraaville kunnille/kaupungeille: Aura, Loimaa, Pöytyä, Oripää, Laitila, Vehmaa, Uusikaupunki, Taivassalo, Kustavi ja Pyhäranta.

**Pääasiallinen hankintalaji**

Palvelut

**Hankintasopimuksen, puitejärjestelyn, dynaamisen hankintajärjestelmän tai kelpuuttamisjärjestelmän (arvioitu) kesto****Menettely****Menettelyn tyyppi**

Avoin menettely

**Dynaaminen hankintajärjestelmä**

Ei sovelleta

**Puitejärjestely**

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

**Menettelyn kuvaus**

Hankintamuotona käytetään avointa menettelyä.

Kyseessä on hankintalain e-liitteen mukainen EU-kynnysarvon ylittävä hankinta. Hankinnasta on lähetetty ilmoitus [www.hankintailmoitukset.fi](http://www.hankintailmoitukset.fi) julkaistavaksi EU:n viralliseen lehden (EUVL) täydennysosassa (S-osa) sekä Tenders Electronic Daily (TED) -tietokannassa EU:n laajuisesti.

Tarjouspyyntö on julkaistu internetissä Tarjouspalvelu.fi -toimittajaportalissa.

**Tarjouspalvelun tiedot****Määraajat****Tarjousten, osallistumishakemusten tai kiinnostuksenilmaisujen vastaanottamisen määräaika**

18.6.2025 11:00:00

**Tarjousten avaamisen päivämäärä ja kellonaika**

18.6.2025 12:00:00

**Aika, joka tarjousten on oltava voimassa niiden jättämiselle asetetusta määräajasta alkaen**

6 kuukautta

**Hankintaan liittyvien kysymysten määräaika**

2.6.2025 11:00:00

**Muut tiedot**

## Vertailuperusteiden määrittely järjestelmässä

Pisteytys

### Lisätiedot hankintaan liittyviin kysymyksiin

Kysymykset tulee lähettää Tarjouspalvelu-toimittajaportalista. Kysymykset ja niihin annetut vastaukset sekä mahdolliset tarkentavat muutokset tarjouspyyntöön julkaistaan Tarjouspalvelu-toimittajaportalissa viimeistään 04.06.2025

Mikäli tarjouspyyntöön joudutaan tekemään korjauksia ottamalla tarjouspyyntö korjaustilaan, Tarjouspalvelu.fi -portaaliin mahdollisesti jo jätetyt tarjoukset palautuvat keskeneräiseen tilaan ja ne tulee lähettää uudelleen. Keskeneräisiä tarjouksia pääsee jatkamaan kun hankintayksikkö on julkaissut korjausilmoituksen. Kaikki tarjouspyyntöön kirjautuneena tutustuneet saavat ilmoituksen tarjouspyynnön ottamisesta korjaustilaan sekä uudelleen julkaisusta.

Hankintayksikkö ei sitoudu vastaamaan kysymysten lähettämislle varatun määräajan jälkeen esitettyihin kysymyksiin.

Tarjoajan vastuulla on käydä katsomassa kysymykset ja niiden annetut vastaukset sekä käyttää hyväkseen mahdollisesti täsmennettyjä tietoja tarjousta antaessaan.

### Liikesalaisuustietojen esittäminen kriteerikohtaisesti Tarjouspalvelussa sallittu

Kyllä

## Muut ehdot

### YLEISTÄ

Tarjoajalla tulee olla riittävät taloudelliset, tekniset ja muut edellytykset hankinnan toteuttamiseksi. Näitä arvioidaan tarjoajalle asetetuilla soveltuvuusvaatimuksilla (ns. tilaajavastuulain (laki tilaajan selvitysvelvollisuudesta ja vastuusta ulkopuolista työvoimaa käytettäessä annetun lain 1233/2006) mukaisilla soveltuvuusvaatimuksilla ja muilla soveltuvuusvaatimuksilla).

Tarjoaja, joka ei täytä tarjoajalle asetettuja soveltuvuusvaatimuksia, syyllistyy olennaisesti väärin tietojen antamiseen toimittaessaan tietoja taikka joka ei asetetussa määräajassa toimita pyydettyä tietoja, todistuksia tai selvityksiä, voidaan sulkea tarjouskilpailusta pois.

Tarjoajan on täytettävä sille asetetut soveltuvuusvaatimukset sekä toimitettava vaatimusten täyttymisen selvittämiseksi kunkin vaatimuksen kohdalla mainittu selvitys ERIKSEEN PYYDETTÄESSÄ, pois lukien ne vaatimukset, joiden osalta on erikseen mainittu, että tieto, selvitys tai asiakirja on ladattava tarjoukseen. Ns. tilaajavastuulain mukaisten soveltuvuusvaatimusten todentamiseen liittyvät tiedot, todistukset ja selvitykset eivät saa olla kolmea (3) kuukautta vanhempia niiden toimituspäivästä laskettuna.

Hankintayksiköllä on oikeus missä tahansa hankinnan vaiheessa pyytää tarjoajaa toimittamaan soveltuvuusvaatimuksia koskevia tietoja, todistuksia ja selvityksiä. Hankintayksikkö pyytää kyseiset todistukset ja selvitykset ainakin siltä tarjoajalta tai tarjoajilta, jotka näyttävät alustavan tarjousvertailun perusteella voittavan tarjouskilpailun, ellei todistuksia ja selvityksiä ole saatavissa veloituksetta yleisesti käytetyistä rekistereistä (esimerkiksi ytj.fi-, www.vastuugroup.fi- tai vastaavasta palvelusta) tai ellei hankintayksikkö ole pyytänyt lataamaan todistusta tai selvitystä jo tarjoukseen. Lisäksi tarjoaja ymmärtää, että hankintayksikkö voi velvoittaa tarjoajaa toimittamaan soveltuvuusvaatimuksia koskevia tietoja, selvityksiä ja todistuksia myös sopimuskauden aikana sekä muissa mahdollisissa hankintayksikön tekemissä lisätarkastuksissa ja -pyynnöissä.

Ulkomaisen tarjoajan on pyydettäessä toimitettava ns. tilaajavastuulain mukaisten soveltuvuusvaatimusten mukaiset tiedot sijoittumismaansa lainsäädännön mukaisella rekisterinotteella tai vastaavalla muulla todistuksella tai muulla yleisesti hyväksytyllä tavalla, kuten antamalla sijoittumismaan lainsäädännön mukainen valaehtoinen tai vakuutuksella vahvistettu ilmoitus.

Jos ulkomaisella tarjoajalla on suomalainen Y-tunnus, on sen lisäksi pyydettäessä toimitettava selvitys ennakkoperintärekisteriin, työnantajarekisteriin ja arvonlisäverovelvollisten rekisteriin kuulumisesta sekä verovelkaa koskevana tietona tieto siitä, onko yrityksellä vähintään 10 000 euroa sellaisia erääntyneitä ja suorittamatta olevia Verohallinnon kantamia veroja ja maksuja, joista ei ole Verohallinnon tekemää maksujärjestelyä tai muutoksenhakuviranomaisen täytäntöönpanon keskeytystä koskevaa määräystä. Mikäli ulkomainen tarjoaja käyttää työntekijöiden lähettämisestä annetussa laissa (447/2016) tarkoitettuja lähetettyjä työntekijöitä, on tarjoajan selvítettävä työntekijöiden sosiaaliturvan määräytyminen.

### ALIHANKINTA

Tarjoaja tai ryhmittymä voi käyttää hankinnan toteuttamisessa ns. tavanomaisia alihankkijoita. Nämä tavanomaiset alihankkijat on erotettava ns. voimavara-alihankkijoista, joita tarjoaja tai ryhmittymä käyttää soveltuvuusvaatimusten täyttämiseen. Käyttäessään tavanomaisia alihankkijoita tarjoajan tai ryhmittymän on itse täytettävä hankinnassa asetetut soveltuvuusvaatimukset, jollei erikseen toisin mainita. Tarjoaja vastaa kaikista sopimuksen mukaisista velvoitteistaan silloinkin, kun se käyttää tavanomaisia alihankkijoita.

Tavanomaisiksi alihankkijoiksi katsotaan vain konkreettisesti hankinnan tuottamiseen osallistuvia alihankkijoita tai sellaiset alihankkijat, jotka muuten toimivat merkittävässä roolissa hankinnassa. Esim. tarjoajan tilintarkastusyhteisön kaltaisia yhteistyökumppaneita ei katsota sellaisiksi tavanomaisiksi alihankkijoiksi, jotka tarjoajan tulisi ilmoittaa hankintayksikölle. Mikäli tarjoaja käyttää hankinnan toteuttamisessa esim. omia tytäryhtiöitä, täytyy tällaiset yhtiöt ilmoittaa erillisinä alihankkijoina.

Tarjoajan on pyydettäessä toimitettava ns. tilaajavastuulain mukaisten soveltuvuusvaatimusten sekä muut nimenomaisesti alihankkijoille asetettujen vaatimusten todentamiseksi pyydettävät selvitykset ja todistukset myös mahdollisten alihankkijoiden osalta.

Tarjoaja ilmoittaa tarjouksessa tarjouksen jättövaiheessa tiedossa olevat tavanomaiset alihankkijat tai tiedon siitä, että se käyttää alihankintaa. Tarjoaja voi myöhemmin nimetä alihankkijat tai ilmoittaa käyttävänsä alihankkijaa myös myöhemmin esim. ennen sopimuskautta tai sopimuskaudella. Tarjoaja voi myös vaihtaa tarjouksessaan ilmoittaman tai myöhemmin nimetyn alihankkijan. Alihankintaa koskevat muutokset ovat mahdollisia vain, mikäli muutokset eivät vaikuta hankintamenettelyssä asetettujen vaatimusten täyttymiseen tai tarjousvertailun lopputulokseen.

Tarjoajan on ilmoitettava välittömästi hankintayksikölle kirjallisesti kaikista alihankkijoihin kohdistuvista lisäyksistä ja/tai muutoksista. Alihankkijan lisääminen tai vaihtaminen on hyväksyttävä tilaajalla. Tilaaja voi perustellusta syystä kieltää käyttämästä tiettyä alihankkijaa.

## RYHMITTYMÄ

Tarjous voidaan antaa ryhmittymänä. Ryhmittymällä tarkoitetaan tarjoajien yhteistyötä hankintasopimuksen saamiseksi. Ryhmittymä voi olla esim. tilapäinen yhteenliittymä.

Tarjouksesta on käytävä selkeäsi ilmi se, että tarjous annetaan ryhmittymänä.

Ryhmittymänä tarjoaminen edellyttää ryhmittymään kuuluvien yritysten yhteisvastuullista sitoutumista hankinnan toteuttamista koskevien sopimusten velvoitteisiin ja vastuisiin. Ryhmittymällä on oltava tekniset, taloudelliset ja muut edellytykset sopimuksen mukaisen hankinnan toteuttamiseen koko sopimuskauden ajan. Kaikki ryhmittymän jäsenet yhdessä vastaavat sopimusvastuista yhteisvastuullisesti allekirjoittamalla yhdessä hankintasopimuksen.

Ryhmittymä sitoutuu siihen, että tarjouksessa nimetyt ryhmittymän jäsenet ovat käytettävissä hankinnan toteuttamisessa, mikäli ryhmittymä tulee valituksi.

Ryhmittymän on nimettävä yksi päävastuullinen toimija, joka hoitaa kaiken yhteydenpidon hankintayksikön kanssa.

Tarjoajia pyydetään huomioimaan, että kilpailijoiden välisten yhteistarjousten tekemiseen liittyy kilpailuoikeudellisia rajoituksia. Kilpailulaki (948/2011) kieltää elinkeinonharjoittajien välisen yhteistyön, jonka tarkoituksena on vaikuttaa haitallisesti markkinoilla vallitsevaan kilpailuun tai jonka aiheuttamat seuraukset markkinoilla vallitsevalle kilpailulle ovat itsessään haitalliset. Tämä kilpailulakiin sisältyvä tarjouskartellikielto ei kuitenkaan kiellä yhteisen tarjouksen antamista yhteisestä suorituksesta erityisesti silloin, kun tarjouskilpailu on luonteeltaan sellainen, että siihen ryhmittymänä osallistuvat elinkeinonharjoittajat eivät pystyisi yhteenliittymää muodostamatta tarjouskilpailuun kukaan itsenäisesti osallistumaan. Jos yhteinen tarjous osoittautuu tarjouskartellikiellon vastaiseksi, tämä voi johtaa tarjoajien osalta Kilpailu- ja kuluttajaviraston tutkimuksiin, kilpailuoikeudellisiin seuraamuksiin ja mahdollisesti myös vahingonkorvausvastuuseen. Ennen yhteistarjouksen tekemistä tarjoajan tulee arvioida, onko yhteistarjous kilpailulainsäädännön mukainen.

Ryhmittymän jokaisen jäsenen tulee täyttää ns. tilaajavastuulain mukaiset soveltuvuusvaatimukset. Muiden soveltuvuusvaatimusten osalta on erikseen ilmoitettu, miten ryhmittymän jäsenten on täytettävä soveltuvuusvaatimukset.

## VOIMAVARAT

Tarjoaja tai ryhmittymä voi käyttää soveltuvuusvaatimusten täyttämiseen muiden yksiköiden (ns. voimavara-alihankkija) voimavaroja riippumatta niiden välisten suhteiden oikeudellisesta luonteesta. Muiden yksiköiden voimavarojen on oltava tosiasiallisesti tarjoajan tai ryhmittymän käytössä hankintaa toteutettaessa.



Muiden yksiköiden voimavaroja voivat olla esimerkiksi 1) tarjoajan kanssa samaan konserniin kuuluvan tai jonkin muun yrityksen kokemus hankinnan kohteena olevien palveluiden toimittamisesta, 2) toisen yrityksen palveluksessa olevan henkilöstön ammatillinen pätevyys, 3) taloudelliseen tilanteeseen ja rahoitusasemaan liittyvät voimavarat ja 4) tekniseen suorituskyykyyn liittyvät voimavarat.

Tarjouksesta on käytävä selkeästi ilmi, mikäli tarjoaja tai ryhmittymä käyttää voimavara-alihankkijoita.

| Ehdon nimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|
| <b>Soveltuvuusvaatimukset (ns. tilaajavastuulain mukaiset soveltuvuusvaatimukset)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |                  |
| Hankintayksikkö kannustaa Tarjoajaa liittymään sähköiseen tilaajavastuulain edellyttämien selvitysten tarkastuspalveluun (esim. Vastuugroup.fi), joka mahdollistaa vaivattoman ja tehokkaan tavan mainittujen selvitysten tarkastamiseen. Sähköiseen tarkastuspalveluun liittyminen nopeuttaa hankintamenettelyä vähentämällä hankintayksikön käsittelyaikaa.                                                  | Valinta vaaditaan |                  |
| Jos tarjoaja ei kuulu tällaiseen palveluun, on kaikki tilaajavastuulain edellyttämät selvitykset toimitettava pyydetessä erikseen kirjallisena.                                                                                                                                                                                                                                                                |                   |                  |
| Kuuluuko tarjoaja Vastuugroup.fi-palveluun ja raporttien saaminen sieltä on hankintayksikölle maksutonta (ei ehdoton vaatimus)?                                                                                                                                                                                                                                                                                |                   |                  |
| Tarjoaja on huolehtinut verojen ja sosiaaliturvamaksujen maksamisesta siten, että Tarjoajalla ei ole vähintään 10 000 euroa sellaisia erääntyneitä ja suorittamatta olevia Verohallinnon kantamia veroja ja maksuja, joista ei ole Verohallinnon tekemää maksujärjestelyä tai muutoksenhakuviranomaisen täytäntöönpanon keskeytystä koskevaa määräystä.                                                        |                   |                  |
| Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD III osassa B kohdissa "Verojen maksu" ja "Sosiaaliturvamaksujen maksaminen".                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                   |                  |
| <i>Tarjoaja toimittaa pyydetessä selvityksen maksujen suorittamisesta tai veroviranomaisen todistuksen verojen maksamisesta tai selvityksen siitä, että verovelan määrä, josta ei ole tehty maksusuunnitelmaa, ei ylitä 10 000 euroa tai selvitys verovelan määrästä.</i>                                                                                                                                      |                   |                  |
| Tarjoaja vakuuttaa, ettei se ole laiminlyönyt eläkevakuutusmaksujen maksamista. Tarjoaja voidaan kuitenkin hyväksyä, jos laiminlyötyjen maksujen on osalta on maksunsaajan hyväksymä maksusuunnitelma.                                                                                                                                                                                                         |                   |                  |
| Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD III osassa C kohdassa "Syylistyminen ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen".                                                                                                                                                                                                                                                                  |                   |                  |
| <i>Pyydetessä toimitettava työeläkekassan ja/tai vakuutusyhtiön todistus eläkevakuutuksen ottamisesta ja eläkevakuutusmaksujen suorittamisesta tai selvitys siitä, että erääntyneitä eläkevakuutusmaksuja koskeva maksusopimus on tehty. Yksityisen elinkeinonharjoittajan on pyydetessä toimitettava tieto kulloinkin voimassa olevan yrittäjän eläkelain mukaisesta voimassa olevasta YEL-vakuutuksesta.</i> |                   |                  |

Tarjoaja vakuuttaa, ettei se ole laiminlyönyt velvollisuuttaan ottaa työntekijöilleen työtapaturma- ja ammattitautilailla tarkoitettua vakuutusta ja että sillä on sopimuskaudella voimassa oleva tapaturmavakuutus.

Tapaturmavakuutuksen tulee kattaa mahdollisesta työtapaturmasta ja ammattitaudista aiheutuneet vahingot.

Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD III osassa C kohdassa "Syyllistyminen ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen".

*Tarjoaja toimittaa pyydettyäessä vakuutusyhtiön todistuksen työntekijöiden tapaturmavakuutuksen voimassaolosta ja maksetuista vakuutusmaksuista.*

Tarjoaja vastaa koko sopimuskauden ajan kaikista työehtosopimuksen työ- ja sosiaalilainsäädännön edellyttämistä velvoitteista ja vaateista (palkanmaksuvelvoitteista jne.) sekä omalta että mahdollisesti käyttämiensä alihankkijoiden osalta. Sopimukseen liittyvissä työsuhteissa noudatetaan vähintään niitä työsuhteen vähimmäisehtoja, joita Suomen lain ja työehtosopimusmääräysten mukaan on noudatettava samanlaatuudessa työssä.

Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD III osassa C kohdissa "Sosiaali- ja työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen".

*Tarjoaja toimittaa pyydettyäessä selvityksen työhön sovellettavasta työehtosopimuksesta tai keskeisistä työehdoista. Selvitys voi olla ehdokkaan itsensä laatima.*

Tarjoaja vakuuttaa, ettei se ole laiminlyönyt velvollisuuttaan järjestää työntekijöilleen lakisääteistä työterveyshuoltoa. Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD III osassa C kohdassa "Työlainsäädännön mukaisen velvoitteiden rikkominen".

*Tarjoaja toimittaa pyydettyäessä selvityksen lakisääteisen työterveyshuollon järjestämisestä.*

#### Kaupparekisteri

Tarjoajan tulee olla merkitty koko sopimuskauden ajan kaupparekisteriin, mikäli lainsäädäntö edellyttää rekisteröitymistä. Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD IV osassa A kohdassa "Kaupparekisteriin merkitseminen".

Tarjoaja toimittaa pyydettyäessä selvityksen kaupparekisteriin kuulumisesta. Jos tarjoaja ei ole merkitty kaupparekisteriin, voi tarjoaja antaa tässä kohdassa selvityksen rekisteröimättömyyden perusteista. Selvitys voi olla tarjoajan itsensä laatima.

#### Ennakkoperintärekisteri

Tarjoaja vakuuttaa, ettei se ole laiminlyönyt ennakkoperintärekisteriin rekisteröitymistä ja että se on koko sopimuskauden ajan rekisteröitynä ennakkoperintärekisteriin, mikäli lainsäädäntö edellyttää rekisteröitymistä. Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD III osassa C kohdassa "Syyllistyminen ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen".

Tarjoaja toimittaa pyydettyäessä selvityksen ennakkoperintärekisteriin kuulumisesta. Jos tarjoaja ei ole merkitty ennakkoperintärekisteriin, voi tarjoaja antaa tässä kohdassa selvityksen rekisteröimättömyyden perusteista. Selvitys voi olla tarjoajan itsensä laatima.



**Arvonlisäverovelvollisten rekisteri**

Tarjoaja vakuuttaa, ettei se ole laiminlyönyt arvonlisäverovelvollisten rekisteriin rekisteröitymistä ja että se on koko sopimuskauden ajan rekisteröitynä arvonlisäverovelvollisten rekisteriin, mikäli lainsäädäntö edellyttää rekisteröitymistä. Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD III osassa C kohdassa "Syyllistyminen ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen"

Tarjoaja toimittaa pyydettyä selvityksen arvonlisäverovelvollisten rekisteriin kuulumisesta. Jos tarjoaja ei ole merkitty arvonlisäverovelvollisten rekisteriin, voi tarjoaja antaa tässä kohdassa selvityksen rekisteröimättömyyden perusteista. Selvitys voi olla tarjoajan itsensä laatima.

**Työnantajarekisteri**

Tarjoaja vakuuttaa, ettei se ole laiminlyönyt työnantajarekisteriin rekisteröitymistä ja että se on koko sopimuskauden ajan rekisteröitynä työnantajarekisteriin, mikäli lainsäädäntö edellyttää rekisteröitymistä. Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD III osassa C kohdassa "Syyllistyminen ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen".

Tarjoaja toimittaa pyydettyä selvityksen työnantajarekisteriin kuulumisesta. Jos tarjoaja ei ole merkitty työnantajarekisteriin, voi tarjoaja antaa tässä kohdassa selvityksen rekisteröimättömyyden perusteista. Selvitys voi olla tarjoajan itsensä laatima.

**Muut soveltuvuusvaatimukset****VASTUUVAKUUTUS**

Tarjoajalla tulee olla koko sopimuskauden ajan voimassa oleva hankinnan kohteena olevaa toimintaa koskeva vastuuvakuutus, joka on riittävä suhteessa hankinnan laajuuteen ja riskeihin nähden, kuitenkin vähintään 300.000 euroa, ja joka kattaa tässä työssä Tilaajalle, kolmannelle osapuolelle tai tämän omaisuudelle aiheutuneet vahingot.

Mikäli tarjous tehdään ryhmittymänä, tulee kaikilla ryhmittymän jäsenillä olla tämän vaatimuksen mukainen vastuuvakuutus taikka ryhmittymä ottaa sopimuskauden alkuun mennessä ryhmittymän nimiin tämän vaatimuksen mukaisen vastuuvakuutuksen.

Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD IV osassa B kohdassa "Ammatinharjoittajan vastuuvakuutus"

*Tarjoaja toimittaa pyydettyä vakuutusyhtiön todistuksen toiminnan vastuuvakuutuksen voimassaolosta tai luotettavan vakuutusyhtiön selvityksen siitä, että tarjoaja saa ja pystyy saamaan ko. vakuutuksen viimeistään sopimuskauden aikana. Pyydettyä on toimitettava myös selvitys maksetuista vakuutusmaksuista.*

## YMPÄRISTÖVAATIMUKSET

Lataus vaaditaan

Hankinnat ovat keskeisessä roolissa ilmastonmuutoksen hillinnän tavoitteiden toteuttamisessa. Hankintalaki sekä Turun hankintastrategia ohjaavat hankintoja kohti ekologista kestävyyttä. Turun kaupungin strategian mukaisesti kaupungin ja sen konserniyhtiöiden tulee hankinnoissaan painottaa ilmasto-, ympäristö- ja elinkaarivaikutuksia. Turun kaupunki edellyttää tarjoajiltaan ympäristösuunnitelmaa.

Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD IV osassa C kohdassa ”Ympäristöasioiden hallintatoimenpiteet” sekä lataa tähän kohtaan tarjouspyynnön liitteenä oleva ympäristösuunnitelma täytettynä.

Lisäksi voitte halutessanne ladata organisaationne oman ympäristösuunnitelman tai -raportin.

## LUOTTOLUOKITUS

Tarjoajan Suomen Asiakastieto Oy:n Rating Alfa suosituksen mukaisen tai vastaavan luottotietolaitoksen (ei pankin) luottokelpoisuusluokitus tulee olla vähintään tyydyttävä (A) tai vastaava, taikka tarjoajan taloudellinen ja rahoituksellinen tilanne muutoin vastaa em. vaatimusta.

Mikäli tarjous tehdään ryhmittymänä, tulee kaikkien ryhmittymän jäsenten täyttää luottoluokitusvaatimus.

Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD IV osassa B kohdassa ”Muut taloudelliset ja rahoitukselliset vaatimukset”

*Tarjoaja toimittaa pyydettyäessä selvityksenä Suomen Asiakastieto Oy:n Rating Alfa yritysraportin tai muun luottotietolaitoksen (ei pankin) lausunnon sekä tiedon tarjoajan viimeisestä vahvistetusta liikevaihdosta, jos se ei ilmene luottotietolaitoksen lausunnosta.*

*Hyväksyttävästä syystä voi selvityksenä pyydettyäessä toimittaa muun vaihtoehtoisen selvityksen, jonka perusteella tarjoaja osoittaa täyttävänsä soveltavuusvaatimusta vastaavan taloudellisen ja rahoituksellisen tilanteen. Hyväksyttävä syynä voi olla esimerkiksi se, että tarjoaja on vasta aloittanut toimintansa, eikä sillä ole vielä vaadittua luottoluokitusta.*

**LIIKEVAIHTO**

Tarjoajan edellisen kahden (2) viimeksi vahvistetun tilikauden (12 kuukautta) liikevaihdon tulee kumpanakin tilikautena olla ollut vähintään 150 000 euroa.

Mikäli tarjoajan tilikausi on pidempi tai lyhyempi toimintaa aloitettaessa tai lopetettaessa taikka tilinpäätöksen ajankohtaa muutettaessa, tarjoajan on esitettävä erillinen selvitys siitä, miten asetettu vaatimus täyttyy.

Mikäli tarjoaja on sellainen uusi yritys, ettei sillä ole saatavilla vielä viimeksi vahvistettua tilinpäätöstä, voi tarjoaja osoittaa, että se muulla tavoin täyttää asetetun vaatimuksen esimerkiksi siten, että tarjoajan keskimääräinen liikevaihto tarjoajan toiminta-ajalta täyttää asetetun vaatimuksen. Tarjoajan on esitettävä erillinen selvitys siitä, miten asetettu vaatimus täyttyy.

Mikäli tarjous tehdään ryhmittymänä, ryhmittymän jäsenet voivat täyttää liikevaihtovaatimuksen yhdessä.

Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD IV osassa B kohdassa "Muut taloudelliset ja rahoitukselliset vaatimukset"

*Tarjoaja toimittaa pyydettyäessä toimittaa selvityksen liikevaihdon suuruudesta.*

**PAKOTTEET**

Euroopan unioni ja Yhdistyneet kansakunnat ovat asettaneet ja saattavat tulevaisuudessa asettaa pakotteita lainsäädännön ja/tai toimielintensä päätöksillä. Tarjoaja vakuuttaa, että edellä tarkoitettuja pakotteita ei ole asetettu 1) tarjoajalle, 2) tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenille tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttäville henkilöille eikä 3) tarjoajan välittömille tai välisille omistajille eikä 4) em. tahojen puolesta tai johdolla toimiville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille. Lisäksi tarjoaja vakuuttaa, ettei sen toiminta tai sen tuottamien tuotteiden tai palvelujen käyttö riko em. pakotteita.

Edellä esitetyt vaatimukset ja määräykset koskevat myös mahdollisia voimavara-alihankkijoita ja mahdollisen ryhmittymän kaikkia jäseniä sekä sellaisia tarjoajan mahdollisia alihankkijoita, jotka osallistuvat hankinnan toteuttamiseen.

Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD III osassa C kohdassa "Syyllistyminen ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen".

Onko tarjoaja Valinta vaaditaan

a) Venäjän kansalainen tai Venäjälle sijoittautunut luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, yhteisö tai elin

b) oikeushenkilö, yhteisö tai elin, josta edellä kohdassa a) tarkoitettu yhteisö omistaa suoraan tai välillisesti yli 50 prosenttia

c) luonnollinen henkilö, oikeushenkilö, yhteisö tai elin, joka toimii kohdassa a) tai b) tarkoitetun yhteisön puolesta tai johdolla?

Jos kyllä

Lisätiedot vastauksesta

Syötettävä

Onko tarjoajan sellainen alihankkija, tavarantoimittaja tai voimavarayksikkö, jonka osuus hankintasopimuksen arvosta on yli 10 prosenttia, edeltävän kysymyksen kohdissa a)-c) tarkoitettu taho? Valinta vaaditaan

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Jos kyllä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                   |
| Lisätiedot vastauksesta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Syötettävä        |
| <b>Pakolliset poissulkemisperusteet ja rikosrekisteriotteet</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   |
| <p>Tarjoaja vakuuttaa, ettei sitä tai hallinto-, johto-, valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös-, tai valvontavaltaa käyttävä henkilöä ole tuomittu rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla hankintalaissa luokitelluista rikoksista (laki julkisista hankinnoista 80§).</p> <p>Mikäli tarjous jätetään ryhmittymänä, tulee kaikkien ryhmittymän jäsenten vakuuttaa tässä kohdassa kuvattu vaatimus.</p> <p>Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD III osissa A ja D</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                   |
| Hankintayksiköllä on velvollisuus selvittää pakollisten poissulkuperusteiden (hankintalaki 80 §) olemassaolo ennen hankintasopimuksen allekirjoittamista tarkastamalla rikosrekisteriotteet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | "Kyllä" vaaditaan |
| <p>Ulkomaisen tarjoajan tai tarjoajan ulkomaisen tai ulkomailla asuvan johto- tai vastuuhenkilön on varauduttava toimittamaan sijoittumis- tai asuinmaansa rikosrekisteriote tai valaehdoton vakuutus (lisätietoja löytyy e-Certis-järjestelmästä).</p> <p>Rikosrekisteriotteet on toimitettava yhden (1) kuukauden kuluessa hankintayksikön pyynnöstä. Tarjoaja tilaa rikosrekisteriotteet Oikeusrekisterikeskuksesta. Tarjoaja voi saada otteiden toimittamiselle varattuun määräaikaan pidennystä vain perustellusta syystä. Mikäli otteiden toimittaminen viivästyy, hankintayksikkö voi oikaista hankintapäätöksensä ja poissulkea tarjoajan hankintamenettelystä.</p> <p>Rikosrekisteriotteita ei saa missään olosuhteissa liittää tarjouksen liitteeksi. Hankintayksikkö toimittaa voittaneelle tarjoajalle tarkemmat lisätiedot rikosrekisteriotteiden toimittamisesta hankintapäätöksen teon jälkeen.</p> <p>Tarjoaja ymmärtää ja hyväksyy tämän valitsemalla "kyllä".</p> |                   |
| <b>LIIKETOIMINTAKIELTO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |
| <p>Tarjoaja vakuuttaa, ettei sen vastuuhenkilöitä ole asetettu liiketoimintakieltoon.</p> <p>Mikäli tarjous jätetään ryhmittymänä, tulee kaikkien ryhmittymän jäsenten vakuuttaa tässä kohdassa kuvattu vaatimus.</p> <p>Tarjoaja vakuuttaa vaatimuksen täyttymisen ESPD III osassa C kohdassa "Syyllistyminen ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen".</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                   |
| <b>Alihankinta</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                   |
| Tarjoaja käyttää alihankkijoita.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Valinta vaaditaan |
| <p>Tarjoaja ilmoittaa tässä kohdassa tarjouksen jättöhetkellä tiedossaan olevat alihankkijat. Lisätietoa alihankinnasta löytyy edeltä otsikon "Muut ehdot" alta.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                   |
| Jos kyllä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                   |

Tarjoajan tulee antaa selvitys alihankkijoiden roolista hankinnan toteutuksessa. Selvityksestä tulee ilmetä ainakin seuraavat seikat:

- 1) alihankkijayrityksen nimi ja y-tunnus,
- 2) alihankkijan yhteyshenkilön nimi ja yhteystiedot (nimi, sähköposti ja puhelinnumero) ja
- 3) minkä osuuden hankinnasta alihankkija toteuttaa.

Lisäksi tarjoaja sitoutuu pyynnöstä toimittamaan selvityksen alihankkijoiden kanssa tehdyitä sopimuksista ja sitoumuksista.

Lataus vaaditaan

Alihankkijat tulee hyväksyttää tilaajalla, ja tilaaja voi perustellusta syystä kieltää käyttämästä tiettyä alihankkijaa.

Tarjoaja ilmoittaa alihankkijan käyttämisestä myös ESPD II osassa D.

**Ryhmittymä**

Tarjous annetaan ryhmittymänä.

Valinta vaaditaan

Lisätietoa ryhmittymästä löytyy edeltä otsikon ”Muut ehdot” alta.

Jos kyllä

Tarjoaja lataa kuvauksen ryhmittymästä. Kuvauksen täytyy sisältää vähintään seuraavat tiedot:

- 1) ryhmittymän jäsenten nimet, y-tunnukset sekä yhteyshenkilöiden tiedot (nimi, sähköposti ja puhelinnumero),
- 2) tiedot päävastuullisesta ryhmittymän jäsenestä, tämän yhteyshenkilö ja yhteistiedot (nimi, sähköposti ja puhelinnumero) ja
- 3) kuvaus ryhmittymän jäsenten roolista hankinnan toteutuksessa sekä siitä, minkälaiseen yhteistyöhön ja sopimukseen ryhmittymän jäsenten vastuut ja velvoitteet perustuvat.

Lataus vaaditaan

Lisäksi tarjoaja lataa ryhmittymän keskinäisen sopimuksen/sitoumuksen, jossa tarjoaja osoittaa, että kuvauksessa ilmoitetut ryhmittymän jäsenet ovat käytettävissä hankinnan toteuttamisessa.

Tieto ryhmittymänä tarjoamisesta tulee antaa myös ESPD-lomakkeen II-osan A-kohdassa ”Osallistuuko tarjoaja hankintamenettelyyn yhdessä muiden kanssa?”

**Voimavarat**

Tarjoaja tai ryhmittymä käyttää muiden yksiköiden (ns. voimavara-alihankkijan) voimavaroja hankinta-asiakirjoissa asetettujen soveltuvuusvaatimusten täyttämiseen.

Valinta vaaditaan

Lisätietoa voimavaroista löytyy edeltä otsikon ”Muut ehdot” alta.

Jos kyllä

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <p>Tarjoajan on toimitettava selvitys siitä, että muiden yksiköiden eli voimavara-alihankkijoiden voimavarat ovat tarjoajan tai ryhmittymän käytettävissä. Selvityksestä on käytävä ilmi käytettävät voimavara-alihankkijat (nimi, y-tunnus, yhteyshenkilö yhteystietoineen (nimi, sähköpostiosoite ja puhelinnumero)), näiden osuus ja rooli hankinnan toteutuksessa sekä tarjoajan ja voimavara-alihankkijoiden väliset sopimukset tai sitoumukset. Sopimuksista tai sitoumuksista tulee käydä ilmi, että tarjoajalla on sopimuskaudella käytettävissä voimavara-alihankkijoiden voimavarat.</p> <p>Tieto muiden yksiköiden voimavarojen hyväksi käyttämisestä tulee myös antaa ESPD-lomakkeen II-osan C-kohdan kysymyksessä "Käyttääkö tarjoaja hyväksi muiden yksiköiden voimavaroja täyttääkseen IV osassa esitetyt valintaperusteet ja V osassa esitetyt perusteet ja (mahdolliset) säännöt?"</p> | Lataus vaaditaan  |
| <b>Muut ehdot</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                   |
| <p>Mikäli tarjoajalla on Y-tunnus, tarjoaja ilmoittaa sen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |
| <p>Tullessaan valituksi tarjoaja sitoutuu nimeämään palvelukokonaisuudesta vastaavan yhteyshenkilön ja mahdollisesti tälle varahenkilön viimeistään sopimuskauden alkaessa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | "Kyllä" vaaditaan |
| <p>Sopimusasiakirjat allekirjoitetaan sähköisesti. Sähköinen allekirjoituspalvelu nopeuttaa ja tehostaa allekirjoitusprosessia sekä on ekologinen ratkaisu. Allekirjoitus suoritetaan yleisillä tunnistusmenetelmillä, esim. pankkitunnistautuminen.</p> <p>Mikäli valituksi tullut tarjoaja ei pysty allekirjoittamaan sopimusta sähköisesti, tulee tarjoajan olla välittömästi hankintapäätöksen tekemisen jälkeen yhteydessä Turun kaupungin hankintapalveluihin.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                   |
| <p>Hankintasopimuksen allekirjoittaja/allekirjoittajat (jos tiedossa tarjouksen antohetkellä). Henkilöillä tulee olla allekirjoitusoikeus.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1 toistoa         |
| <p>Nimi</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |
| <p>Tehtävänimike</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |
| <p>Matkapuhelinnumero</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                   |
| <p>Sähköpostiosoite</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                   |
| <b>Työllistämisehto</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                   |
| <p>Tämä hankinta sisältää työllistämisehdon. Huom! Työllistämisehto koskee vain osakokonaisuudessa 1 valituksi tulleita palveluntuottajia. Työllistämisehdolla tarkoitetaan julkisissa hankinnoissa tarjouspyyntöön ja hankintasopimukseen sisällytettyä erityisehtoa, joka velvoittaa sopimuskumppania työllistämään työllistettävään kohderyhmään kuuluvia työttömiä työnhakijoita.</p> <p>Työllistämisehto ja siihen liittyvät tiedot ja vaatimukset on esitetty tarjouspyynnön liitteessä sekä sopimusluonnoksessa.</p> <p>Yleistä lisätietoa aiheesta löytyy myös: <a href="https://www.turku.fi/yrityksille-yrittajille-ja-tyonantajille/hankinnat-ja-kilpailutukset">https://www.turku.fi/yrityksille-yrittajille-ja-tyonantajille/hankinnat-ja-kilpailutukset</a></p>                                                                                                                           |                   |
| <p>Tarjoaja sitoutuu osana sopimusta toteuttamaan työllistämisen liitteessä ja sopimuksessa esitettyjen ehtojen mukaisesti.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | "Kyllä" vaaditaan |
| <p>Toimittaja/Palveluntuottaja nimeää ennen sopimuksen allekirjoittamista työllistämisasioihin yhteyshenkilön. Turun kaupungin työllisyyspalvelut ottaa yhteyttä yhteyshenkilöön sopimuskauden alettua.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | "Kyllä" vaaditaan |



Sopimusyhteyshenkilö työllistämisehtoon liittyvissä asioissa  
(jos tiedossa tarjouksen antohetkellä).

*Ilmoita nimi, tehtävänimike, puhelinnumero ja  
sähköpostiosoite.*

### Hankinnan kohteen kriteerit

|                                                                                                                                                                                       |                        |                         |                        |                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------------|
| <b>TURUN SEUDUN TYÖLLISYYSALUE lukuunottamatta saaristo, Vakka-Suomi ja Loimaan seutu</b>                                                                                             |                        |                         |                        |                               |
| Hinnan maksimipisteet: 40,00                                                                                                                                                          |                        |                         |                        |                               |
| Hinnan pisteiden laskentatapa: (pienin annettu arvo / tarjottu arvo) * maksimipisteet                                                                                                 |                        |                         |                        |                               |
| Laadun maksimipisteet: 60,00                                                                                                                                                          |                        |                         |                        |                               |
| Laadun pisteiden laskentakaava: (tarjottu arvo / suurin annettu arvo) * maksimipisteet                                                                                                |                        |                         |                        |                               |
| Osa-alueen sisäiset osatarjoukset sallittu: Ei                                                                                                                                        |                        |                         |                        |                               |
| Kohteen painoarvo hinnan maksimipisteistä määritettävissä: Ei                                                                                                                         |                        |                         |                        |                               |
| Osa-aluetta on pakko tarjota: Ei                                                                                                                                                      |                        |                         |                        |                               |
| <b>Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) verkkototeutus</b>                                                                                                                              |                        |                         |                        |                               |
| Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)                                                                                                                                   |                        |                         |                        |                               |
| Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan                                                                                                                                |                        |                         |                        |                               |
| <b>Kohteen kriteerin nimi</b>                                                                                                                                                         | <b>Minimi-vaatimus</b> | <b>Maksimi-vaatimus</b> | <b>Maksimi-pisteet</b> | <b>Pisteiden laskentatapa</b> |
| Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä.                                                 | "Kyllä" vaaditaan      |                         |                        |                               |
| <b>Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) hybriditoteutus, jossa kaksi läsnäolokoulutusta ja muu koulutus verkossa. Koulutustilan kustannuksen tulee sisältyä hintaan.</b>                |                        |                         |                        |                               |
| Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)                                                                                                                                   |                        |                         |                        |                               |
| Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan                                                                                                                                |                        |                         |                        |                               |
| <b>Kohteen kriteerin nimi</b>                                                                                                                                                         | <b>Minimi-vaatimus</b> | <b>Maksimi-vaatimus</b> | <b>Maksimi-pisteet</b> | <b>Pisteiden laskentatapa</b> |
| Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä.                                                 | "Kyllä" vaaditaan      |                         |                        |                               |
| <b>Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) 100 % läsnäolokoulutus. Koulutustilan kustannuksen tulee sisältyä hintaan.</b>                                                                  |                        |                         |                        |                               |
| Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)                                                                                                                                   |                        |                         |                        |                               |
| Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan                                                                                                                                |                        |                         |                        |                               |
| <b>Kohteen kriteerin nimi</b>                                                                                                                                                         | <b>Minimi-vaatimus</b> | <b>Maksimi-vaatimus</b> | <b>Maksimi-pisteet</b> | <b>Pisteiden laskentatapa</b> |
| Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä.                                                 | "Kyllä" vaaditaan      |                         |                        |                               |
| <b>Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) hybriditoteutus, jossa kaksi läsnäolokoulutusta ja loppukoulutus verkossa ilman koulutustilan kustannusta. Tilaaja järjestää koulutustilan.</b> |                        |                         |                        |                               |
| Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)                                                                                                                                   |                        |                         |                        |                               |
| Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan                                                                                                                                |                        |                         |                        |                               |
| <b>Kohteen kriteerin nimi</b>                                                                                                                                                         | <b>Minimi-vaatimus</b> | <b>Maksimi-vaatimus</b> | <b>Maksimi-pisteet</b> | <b>Pisteiden laskentatapa</b> |

Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää "Kyllä" vaaditaan  
tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta.  
Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä.

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) 100 % läsnäolokoulutus ilman koulutustilan kustannusta. Tilaaja järjestää koulutustilan.**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi | Minimi-vaatimus | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|
|------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|

Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää "Kyllä" vaaditaan  
tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta.  
Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä.

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) verkkototeutus**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi | Minimi-vaatimus | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|
|------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|

Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää "Kyllä" vaaditaan  
tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta.  
Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä.

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) hybriditoteutus, jossa kaksi läsnäolokoulutusta ja muu koulutus verkossa. Koulutustilan kustannuksen tulee sisältyä hintaan.**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi | Minimi-vaatimus | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|
|------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|

Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää "Kyllä" vaaditaan  
tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta.  
Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä.

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) 100 % läsnäolokoulutus. Koulutustilan kustannuksen tulee sisältyä hintaan.**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi | Minimi-vaatimus | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|
|------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|

Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää "Kyllä" vaaditaan  
tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta.  
Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä.

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) hybriditoteutus, jossa kaksi läsnäolokoulutusta ja loppukoulutus verkossa ilman koulutustilan kustannusta. Tilaaja järjestää koulutustilan.**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi | Minimi-vaatimus | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|
|------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|

Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää "Kyllä" vaaditaan  
tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta.  
Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä.

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) 100 % läsnäolokoulutus ilman koulutustilan kustannusta. Tilaaja järjestää koulutustilan.**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

**Osa-alueen yleiset kriteerit**

| Kriteerin nimi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Minimi-vaatimus            | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tarjoaja pystyy tarjoamaan monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutusta englannin, arabian, somalian ja ukrainan kielellä. Tämä on vähimmäisvaatimus.                                                                                                                                                                                    | "Kyllä" vaaditaan          |                  |                 |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoajan tulee pystyä vähimmäisvaatimuksena olevien kielten lisäksi järjestämään monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutusta vähintään kahdella seuraavista alla mainituista kielistä. Tämä on vähimmäisvaatimus.                                                                                                                      | "Kyllä" vaaditaan          |                  |                 |                                                                                                                                                                            |
| Jos kyllä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                            |                  |                 |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen albanian kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Valinta vaaditaan          |                  |                 |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen kurdin kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Valinta vaaditaan          |                  |                 |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen persian kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Valinta vaaditaan          |                  |                 |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen darin kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Valinta vaaditaan          |                  |                 |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen romanian kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Valinta vaaditaan          |                  |                 |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen latvian kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Valinta vaaditaan          |                  |                 |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen venäjän kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Valinta vaaditaan          |                  |                 |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen vietnamin kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                | Valinta vaaditaan          |                  |                 |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen jollain muulla kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                           | Valinta vaaditaan          |                  |                 |                                                                                                                                                                            |
| Mikäli tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen jollain muulla kuin englannin, ukrainan, arabian albanian, kurdin, persian, darin, romanian, latvian, venäjän tai vietnamin kielellä saa siitä lisäpisteitä. Tarjoaja voi tarjota enintään kahta muuta kuin edellä lueteltua koulutuskieltä. Jokaisesta tarjotusta kielestä saa 5 pistettä. | Valittava korkeintaan yksi |                  | 10              | Tarjoaja ei pysty tarjoamaan lisäkieliä. 0 pistettä<br>Tarjoaja pystyy tarjoamaan yhden lisäkielen. 5 pistettä<br>Tarjoaja pystyy tarjoamaan kaksi lisäkieltä. 10 pistettä |
| Tähän kirjataan muut kuin yllämainitut kielet, joita tarjoaja pystyy tarjoamaan. Enintään kolme kieltä.                                                                                                                                                                                                                                     |                            |                  |                 |                                                                                                                                                                            |

**HENKILÖSTÖ**

Tarjoajan tulee nimetä Turun kaupungille vastuuvалmentaja, "Kyllä" vaaditaan joka toimii yhteyshenkilönä ja tälle varahenkilö. Yhteyshenkilö / varahenkilö vastaa koulutusten koordinoinnista sekä kaikesta yhteydenpidosta Tilaaajaan sopimuskauden aikana. Yhteyshenkilö/varahenkilö voi olla jokin nimetyistä kouluttajista.

Vastuuvалmentajan lisäksi nimetään erilliset kouluttajat. Kouluttaja voi olla sama eri kielissä.

Yhteydenpito ja asiointi tapahtuu suomen kielellä, joten yhteyshenkilöllä tulee olla tyydyttävä (asiakaspalvelutilanteeseen riittävä) suomen kielen taito.

Henkilöstöliitteessä tulee ilmoittaa tiedot yhteyshenkilöstä ja varahenkilöstä sekä kouluttajista ja heidän varahenkilöistään. Tarjoaja sitoutuu siihen että hoitaa tarvittaessa sijaisjärjestelyt, mikäli kouluttaja ei perustellusta syystä pystyisi koulutusta pitämään.

Mikäli yhteyshenkilö ja hänen varahenkilönsä sekä kouluttajat ja heidän varahenkilönsä eivät vielä ole tiedossa, tulee tarjoajan ladata rekrytointiselvitys/ suunnitelma siitä miten tarjoaja varmistaa, että sopimuskauden alkuun mennessä tarjoajalla on vähimmäisvaatimukset täyttävä yhteyshenkilö ja yhteyshenkilön varahenkilö ja kouluttajat.

Jokaisella nimetyllä monikielisen yhteiskuntaorientaation kouluttajalla tulee olla: "Kyllä" vaaditaan

- suoritettu vähintään 2. asteen tutkinto joko lähtömaassa tai Suomessa
- koulutuskielen tulee olla kouluttajan äidinkieli tai sen tulee olla äidinkielenomaisella taitotasolla
- suomen kielen taidon tulee olla vähintään B 1.1 tasolla
- vähintään 1 vuotta työkokemusta kokemusta aikuisten maahanmuuttajien parissa tehdystä opettamisesta, ohjaus- tai koulutustyöstä tai vastaanottokeskuksissa tehdystä ohjaus- tai koulutustyöstä. Työkokemuksen tulee olla sisältänyt ryhmän opetusta, ohjausta tai valmennusta.

Työkokemukseksi lasketaan vähintään 15 viikoittaista tuntia (45 min) sisältänyt opetus, ohjaus tai valmennus

Vaadittu työkokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin. Työkokemus lasketaan vertailuun kokonaisina vuosina, siten että vajaan vuodet pyöristetään alaspäin. Työkokemukseksi ei lasketa esim. hoitovapaan tai muun syyn vuoksi työstä poissaolon aikaa.

Jos nimetyllä kouluttajalla on enemmän kuin 2 vuotta työkokemusta aikuisten maahanmuuttajien parissa tehdystä opettamisesta, ohjaus- tai koulutustyöstä tai vastaanottokeskuksissa tehdystä ohjaus- tai koulutustyöstä annetaan siitä laatupisteitä. Työkokemuksen tulee olla sisältänyt ryhmän opetusta, ohjausta tai valmennusta.

Työkokemukseksi lasketaan vähintään 15 viikoittaista tuntia (45 min) sisältänyt opetus, ohjaus tai valmennus

Vaadittu työkokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin. Työkokemus lasketaan vertailuun kokonaisinavuosina, siten että vajaan vuodet pyöristetään alaspäin. Työkokemukseksi ei lasketa esim. hoitovapaan tai muun syyn vuoksi työstä poissaolon aikaa.

Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on enemmän kun 2 vuotta edellytettyä työkokemusta, annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on enemmän kuin 2 vuotta edellytettyä työkokemusta.

40 Manuaalinen

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |    |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------|
| <p>Jos monikielisen yhteiskuntaorientaation nimetyllä kouluttajalla on suoritettu korkeakoulututkinto joko lähtömaassa tai Suomessa annetaan tästä laatupisteitä.</p> <p>Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on korkeakoulututkinto annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 7 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on korkeakoulututkinto.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 40 | Manuaalinen |
| <p>Tarjoajan nimeämällä kouluttajilla tulee olla vähintään 6 kuukauden työkokemus verkkopedagogisesta opettamisesta.</p> <p>"Kyllä" vaaditaan</p> <p>Vaadittu työkokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin. Työkokemus lasketaan vertailuun kokonaisina vuosina, siten että vajaat vuodet pyöristetään alaspäin. Työkokemukseksi ei lasketa esim. hoitovapaan tai muun syyn vuoksi työstä poissaolon aikaa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |             |
| <p>Jos tarjoajan nimeämällä kouluttajalla on enemmän kuin 2 vuotta työkokemusta verkkopedagogisesta opettamisesta annetaan tästä laatupisteitä. Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on enemmän kuin 2 vuotta työkokemusta verkkopedagogisesta opettamisesta annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on korkeakoulututkinto.</p> <p>Vaadittu työkokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin. Työkokemus lasketaan vertailuun kokonaisina vuosina, siten että vajaat vuodet pyöristetään alaspäin. Työkokemukseksi ei lasketa esim. hoitovapaan tai muun syyn vuoksi työstä poissaolon aikaa.</p>                                                                                                                                                                                          | 40 | Manuaalinen |
| <p>Jos nimetyllä kouluttajalla on Suomessa suoritettu opettajan pedagoginen pätevyys (35 ov tai 60 op) tai vastaava lähtömaassa suoritettu pedagoginen koulutus annetaan tästä 5 laatupistettä. Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on yllämainittu pedagoginen pätevyys annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on edellytetty pedagoginen pätevyys.</p> <p>Kokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 40 | Manuaalinen |
| <p>Jos tarjotulla kouluttajalla on kokemusta hankinnan kohteena olevan palvelun tuottamisesta viimeisen kahden vuoden ajalta, annetaan tästä laatupisteitä. Laatupisteitä annetaan mikäli koulutuksia on suoritettu vähintään kaksi.</p> <p>Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on kokemusta vähintään kahden monikielisen yhteiskuntaorientaation kouluttamisesta annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on edellytetty kokemus.</p> <p>Koulutusten tulee olla:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. päätyneet aikavälillä 2023- 2025. Huom. koulutusten tulee olla päättynyt tarjousten jättöaikaan mennessä.</li><li>2. opiskelijamäärältään vähintään 10 henkilöä</li><li>3. kestoaltaan vähintään 50 tuntia.</li></ol> <p>Kokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin.</p> | 40 | Manuaalinen |
| <p>Mikäli tarjottu kouluttaja on suorittanut sopimuskauden alkuun mennessä pakolaisavun järjestämisen monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutuksen annetaan tästä lisäpisteitä.</p> <p>Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, joka on suorittanut yllä mainitun koulutuksen annetaan 10 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 80, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on edellytetty kokemus.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 80 | Manuaalinen |

Kouluttajat ja heidän tutkintonsa sekä työkokemuksensa ilmoitetaan henkilöstöliitteessä. (Liite 3 Henkilöstö). "Kyllä" vaaditaan

Mikäli tarjoajalla ei vielä ole tiedossa kouluttajaa/kouluttajia, tulee tarjoajan sitoutua siihen että Tarjoajalla on tarjouksessa ilmoitettu henkilöstö, joka täyttää vähimmäisvaatimukset ja ilmoitetut laadulliset kriteerit ennen sopimuksen solmimista.

Mikäli tarjoajalla ei vielä ole tiedossa vielä kaikkia kouluttajia, ladataan tähän selvitys siitä miten kouluttajat tullaan rekrytoimaan, mikäli tarjoaja valitaan palveluntuottajaksi.

Jos kyllä

Tähän ladataan täytetty henkilöstöliite tai selvitys rekrytointisuunnitelmasta.

Lataus vaaditaan

Tähän ladataan nimettyjen kouluttajien CV:t. Niistä tulee käydä ilmi:

Lataus vaaditaan

- suoritettu tutkinto
- tutkinnon laajuus
- tutkinnon suorittamispaikka
- tutkinnon ajankohta
- oppilaitos
- vaadittu työkokemus (lyhyt tehtäväkuvaus)
- työkokemuksen ajankohta
- työnantaja
- mahdollinen pedagoginen pätevyys
- verkkopedagogiikan työkokemus
- mahdolliset aiemmat kouluttajan pitämät monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutukset

Mikäli tarjoajalla ei vielä ole tiedossa vielä kaikkia kouluttajia, ladataan tähän selvitys siitä miten kouluttajat tullaan rekrytoimaan sopimuskautteen mennessä, mikäli tarjoaja valitaan palveluntuottajaksi.



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Koulutuksen tavoitteet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | "Kyllä" vaaditaan |
| <p>Koulutuksessa tulee huomioida eri kohderyhmien ja asiakkaiden erilaiset valmiudet opiskeluun. (esim. osalla asiakkaista ei välttämättä ole luku- ja kirjoitustaitoa ja digitaitoja). Palvelun kohderyhmässä on sekä työnhakijoita että työvoiman ulkopuolella olevia. Palvelun kohderyhmä on moninainen ja kulttuuriset erityispiirteet tulee tarvittaessa huomioida.</p> <p>Opetuksessa tulee hyödyntää monipuolisia ja myös eriyttäviä opetusmenetelmiä. Asiakkaiden digitaitoja tulee vahvistaa koulutuksen aikana. Kouluttajalla tulee olla tarvittaessa myös audiovisuaalista materiaalia opetukseen.</p> <p>Opetuksen tulee olla asiakkaita motivoivaa ja vuorovaikutteista. Myös verkkototeutuksessa tulee olla dialogin mahdollistava oppimisympäristö.</p> <p>Koulutuksessa tulee painottaa keskustelevaa vuorovaikutusta, käytännönläheisyyttä ja kurssilaisten aktivointia. Sen tulee sisältää myös erilaisia harjoituksia ja tehtäviä, pari- ja pienryhmätyöskentelyä sekä mahdollisuuksien mukaan myös toiminnallisuutta ja pelillisyyttä. Kohderyhmien digitaidot tulee huomioida myös näissä.</p> <p>Koulutuksessa tulee huomioida myös tässä tarjouspyynnössä mukana olevien kuntien paikallisuus siten että koulutuksessa kerrotaan paikallisista palveluista, työ- ja koulutusmahdollisuuksista ja harrastustarjonnasta. Alueen asiantuntijoita tulisi mahdollisuuksien mukaan hyödyntää koulutuksen toteutuksessa. Kouluttajan tulee perehtyä etukäteen koulutettavien kotikuntien asioihin ja erityispiirteisiin sekä järjestää paikallisten asiantuntijoiden</p> <p>/yritysten vierailukäyntejä kurssilla (vähintään 1 kpl) ja kurssilaisten vierailuja paikallisiin kohteisiin tai yrityksiin (vähintään 1 kpl).</p> |                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 60 Manuaalinen    |



**TOTEUTUSSUUNNITELMA**

Tarjoajan tulee liittää tarjoukseen toteutussuunnitelma monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutuksesta, joka saa olla enintään 10 sivun (A4) pituinen.

Toteutussuunnitelman eri kohdista on mahdollista saada enintään 15 pistettä. Kohdat arvioidaan seuraavasti:  
Erinomainen 15 p, kiitettävä 10 p, tyydyttävä 5 p, välttävä 0 p

Toteutussuunnitelmasta on mahdollista saada enintään 60 pistettä.

Tilaaja arvioi alla olevat kohdat, tarjoaja ei täytä kohtia.

- Eri kohderyhmien lähtökohtien ja tarpeiden huomioiminen: miten tämä on huomioitu opetusmenetelmissä - enintään 15 pistettä
- Opetusmenetelmien monipuolisuus (ks. edeltävä kohta koulutuksen tavoitteet ja kuvaa miten tavoitteet toteutetaan käytännössä) - enintään 15 pistettä
- Koulutuksen laadun varmistaminen - miten seurataan koulutuksen tavoitteiden toteutumista ja miten koulutuksen laatua kehitetään enintään 15 pistettä
- Paikallisuuden huomioiminen koulutuksessa 15 pistettä

Kohdat arvioidaan seuraavasti:

1. Eri kohderyhmien lähtökohtien ja tarpeiden huomioiminen (enintään 15 p)  
Miten eri kieli- ja kulttuuritaustaiset osallistujat on huomioitu koulutuksen suunnittelussa. Miten opetusmenetelmät tukevat osallistujien erilaisia lähtökohtia ja oppimistarpeita.
  - 15 p: Toteutussuunnitelmassa on tehty kattava analyysi eri kohderyhmien tarpeista ja taustoista. Suunnitelma sisältää konkreettisia ja monipuolisia keinoja, joilla opetusta mukautetaan yksilöllisesti tai ryhmäkohtaisesti. Eri kieli- ja kulttuuritaustat on huomioitu pedagogisesti ja käytännön tasolla.
  - 10 p: Kohderyhmien erilaiset tarpeet on tunnistettu ja huomioitu opetuksen suunnittelussa, mutta käytännön toteutusta tai menetelmien perustelua voisi kuvata tarkemmin.
  - 5 p: Suunnitelmassa on yleistasoinen maininta kohderyhmien huomioimisesta, mutta konkreettiset toimenpiteet tai sovellukset puuttuvat.
  - 0 p: Kohderyhmien tarpeita ei ole kuvattu tai niitä ei ole huomioitu koulutuksen suunnittelussa.
2. Opetusmenetelmien monipuolisuus (enintään 15 p)  
Miten koulutuksessa käytettävät menetelmät tukevat tavoitteiden saavuttamista.  
Onko suunnitelmassa esitetty konkreettisesti, miten eri opetusmenetelmiä käytetään.
  - 15 p: Opetusmenetelmät ovat monipuolisia, pedagogisesti perusteltuja ja selkeästi sidottu koulutuksen tavoitteisiin. Toteutussuunnitelmassa esitetään konkreettisia esimerkkejä menetelmien soveltamisesta eri tilanteissa. Mukana on monipuolisesti vuorovaikutteisia, osallistavia ja toiminnallisia elementtejä.
  - 10 p: Opetusmenetelmien valikoima on hyvä ja ne tukevat koulutuksen tavoitteita, mutta käytännön soveltamista tai perusteluja voisi esittää tarkemmin.
  - 5 p: Opetusmenetelmät on listattu, mutta niiden suhdetta tavoitteisiin ei ole kuvattu tai menetelmät ovat yksipuolisia.
  - 0 p: Opetusmenetelmistä ei ole mainintaa tai ne eivät vastaa koulutuksen tavoitteita.

3. Koulutuksen laadun varmistaminen (enintään 15 p)  
Miten koulutuksen tavoitteiden toteutumista seurataan ja

arvioidaan.Miten koulutuksen laatua kehitetään jatkuvasti.

- 15 p: Toteutussuunnitelmassa on selkeä ja monitasoinen laadunvarmistusjärjestelmä, joka sisältää tavoitteiden mittaamisen, osallistujien ja sidosryhmien palautteen keruun, analysoinnin sekä konkreettiset kehittämistoimet. Laadun seuranta on jatkuvaa ja suunnitelmallista.
- 10 p: Laadunvarmistus on hyvin kuvattu ja siihen sisältyy palautteenkeruuta ja seurantaa, mutta kehittämistoimien kuvaus tai mittarit voisivat olla tarkempia.
- 5 p: Laadunvarmistuksesta on maininta, mutta se on yleisluonteinen eikä sisällä konkreettisia seurantakeinoja tai kehittämisprosesseja.
- 0 p: Laadunvarmistusta ei ole kuvattu tai se on hyvin puutteellinen.

4. Paikallisuuden huomioiminen koulutuksessa (enintään 15 p)

Miten koulutuksessa otetaan huomioon paikalliset erityispiirteet ja tarpeet.Hyödynnetäänkö paikallisia yhteistyökumppaneita ja resursseja. Sisältyykö koulutukseen paikallisia käytännön esimerkkejä tai sovelluksia.

- 15 p: Toteutussuunnitelmassa on huomioitu paikalliset erityispiirteet ja tarpeet monipuolisesti. Paikallisuus on integroitu osaksi koulutuksen sisältöjä ja toteutusta. Suunnitelmassa on nimetty paikallisia yhteistyökumppaneita tai verkostoja, ja esitetty konkreettisia esimerkkejä siitä, miten paikallisia verkostoja hyödynnetään koulutuksessa.
- 10 p: Paikallisuus on otettu huomioon ja suunnitelmassa viitataan paikallisiin tarpeisiin ja toimijoihin, mutta kuvauksesta puuttuu tarkempi konkretia yhteistyöstä tai esimerkeistä.
- 5 p: Suunnitelmassa on yleinen maininta paikallisuuden huomioimisesta, mutta se jää pintapuoliseksi eikä sisällä yhteistyötahoja tai käytännön toteutusta.
- 0 p: Paikallisuutta ei ole huomioitu koulutuksessa tai se mainitaan vain ohimennen ilman yhteyttä koulutuksen toteutukseen.

Tilaajalla on tarvittaessa oikeus tehdä muutoksia toteutussuunnitelmaan.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Tähän ladataan toteutussuunnitelma.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Lataus vaaditaan  |
| Onko tarjoajalla mahdollisuus tarvittaessa hyödyntää valtakunnallista verkostoa verkkokoulutukseen pienille kieliryhmille?                                                                                                                                                                                                                                                                               | Valinta vaaditaan |
| Onko tarjoajalla mahdollisuus järjestää lastenhoitoa koulutuksen ajaksi (hybridi- tai läsnäolokoulutus), mikäli koulutukseen osallistuvat ovat perheenäitejä - tai isiä, joiden lapsilla ei ole vielä päivähoitopaikkaa.                                                                                                                                                                                 | Valinta vaaditaan |
| Tähän ilmoitetaan ja ladataan tulkkauskustannus euro/tunti (alv 0%) kielille, joita Tarjoaja ei tarjoa. Tulkkauskustannusta ei huomioida tarjousvertailussa.                                                                                                                                                                                                                                             | Lataus vaaditaan  |
| Tulkkausta ei tule juurikaan käyttää vaan koulutuksen tulee tapahtua asiakkaan omalla kielellä tai kielellä, jota asiakas muuten osaa ja ymmärtää. Mikäli tämä ei ole mahdollista sovitaan tulkin käytöstä Tilaajan kanssa harvinaisten kieliryhmien osalta erikseen. Tulkkauksen kustannus saa olla korkeintaan 2-4 % tilaussopimuksen arvosta. Tulkkauksesta laskutetaan tarpeen ja käytön mukaisesti. |                   |

## Saaristo: eli Kemiönsaari ja Parainen

Hinnan maksimipisteet: 40,00

Hinnan pisteiden laskentatapa: (pienin annettu arvo / tarjottu arvo) \* maksimipisteet

Laadun maksimipisteet: 60,00

Laadun pisteiden laskentakaava: (tarjottu arvo / suurin annettu arvo) \* maksimipisteet

Osa-alueen sisäiset osatarjoukset sallittu: Ei

Kohteen painoarvo hinnan maksimipisteistä määritettävissä: Ei

Osa-aluetta on pakko tarjota: Ei

### Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) verkkototeutus

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

### Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) hybriditoteutus, jossa kaksi läsnäolokoulutusta ja muu koulutus verkossa. Koulutustilan kustannuksen tulee sisältyä hintaan.

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

### Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) 100 % läsnäolokoulutus. Koulutustilan kustannuksen tulee sisältyä hintaan.

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

### Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) 100 % läsnäolokoulutus ilman koulutustilan kustannusta. Tilaaja järjestää koulutustilan.

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

### Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) hybriditoteutus, jossa kaksi läsnäolokoulutusta ja loppukoulutus verkossa ilman koulutustilan kustannusta. Tilaaja järjestää koulutustilan.

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) verkkototeutus**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) hybriditoteutus, jossa kaksi läsnäolokoulutusta ja muu koulutus verkossa. Koulutustilan kustannuksen tulee sisältyä hintaan.**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) 100 % läsnäolokoulutus. Koulutustilan kustannuksen tulee sisältyä hintaan.**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) hybriditoteutus, jossa kaksi läsnäolokoulutusta ja loppukoulutus verkossa ilman koulutustilan kustannusta. Tilaaja järjestää koulutustilan.**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) 100 % läsnäolokoulutus ilman koulutustilan kustannusta. Tilaaja järjestää koulutustilan.**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

**Osa-alueen yleiset kriteerit**

| Kriteerin nimi | Minimi-vaatimus | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|----------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|
|----------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            |    |                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tarjoaja pystyy tarjoamaan monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutusta englannin, somalian, ukrainan ja arabian kielellä Tämä on vähimmäisvaatimus.                                                                                                                                                                                              | "Kyllä" vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoajan tulee pystyä vähimmäisvaatimuksena olevien kielten lisäksi järjestämään monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutusta vähintään kahdella seuraavista alla mainituista kielistä. Tämä on vähimmäisvaatimus.                                                                                                                               | "Kyllä" vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Jos kyllä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                            |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen albanian kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen kurdin kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen persian kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen darin kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen romanian kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen latvian kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen venäjän kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen vietnamin kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen jollain muulla kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Mikäli tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen jollain muulla kuin englannin, ukrainan, arabian albanian, kurdin, persian, darin, romanian, latvian, venäjän tai vietnamin kielellä saa siitä lisäpisteitä. Tarjoaja voi tarjota enintään kahta muuta kuin edellä lueteltua koulutuskieltä. Jokaisesta tarjotusta kielestä saa 5 pistettä.          | Valittava korkeintaan yksi | 10 | Tarjoaja ei pysty tarjoamaan lisäkieliä. 0 pistettä<br>Tarjoaja pystyy tarjoamaan yhden lisäkielen. 5 pistettä<br>Tarjoaja pystyy tarjoamaan kaksi lisäkieltä. 10 pistettä |
| Tähän kirjataan muut kuin yllämainitut kielet, joita tarjoaja pystyy tarjoamaan. Enintään kolme kieltä.                                                                                                                                                                                                                                              |                            |    |                                                                                                                                                                            |
| <b>HENKILÖSTÖ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                            |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoajan tulee nimetä Turun kaupungille vastuuvaimentaja, joka toimii yhteyshenkilönä ja tälle varahenkilö. Yhteyshenkilö / varahenkilö vastaa koulutusten koordinoinnista sekä kaikesta yhteydenpidosta Tilaaajan sopimuskauden aikana. Yhteyshenkilö/varahenkilö voi olla jokin nimetyistä kouluttajista.                                         | "Kyllä" vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Vastuuvaimentajan lisäksi nimetään erilliset kouluttajat. Kouluttaja voi olla sama eri kielissä.                                                                                                                                                                                                                                                     |                            |    |                                                                                                                                                                            |
| Yhteydenpito ja asiointi tapahtuu suomen kielellä, joten yhteyshenkilöllä tulee olla tyydyttävä (asiakaspalvelutilanteeseen riittävä) suomen kielen taito.                                                                                                                                                                                           |                            |    |                                                                                                                                                                            |
| Henkilöstöliitteessä tulee ilmoittaa tiedot yhteyshenkilöstä ja varahenkilöstä sekä kouluttajista ja heidän varahenkilöistään. Tarjoaja sitoutuu siihen että hoitaa tarvittaessa sijaisjärjestelyt, mikäli kouluttaja ei perustellusta syystä pystyisi koulutusta pitämään.                                                                          |                            |    |                                                                                                                                                                            |
| Mikäli yhteyshenkilö ja hänen varahenkilönsä sekä kouluttajat ja heidän varahenkilönsä eivät vielä ole tiedossa, tulee tarjoajan ladata rekrytointiselvitys/ suunnitelma siitä miten tarjoaja varmistaa, että sopimuskauden alkuun mennessä tarjoajalla on vähimmäisvaatimukset täyttävä yhteyshenkilö ja yhteyshenkilön varahenkilö ja kouluttajat. |                            |    |                                                                                                                                                                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   |                   |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------|
| Jokaisella nimetyllä monikielisen yhteiskuntaorientaation kouluttajalla tulee olla:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                   | "Kyllä" vaaditaan |             |
| <p>- suoritettu vähintään 2. asteen tutkinto joko lähtömaassa tai Suomessa</p> <p>- koulutuskielen tulee olla kouluttajan äidinkieli tai sen tulee olla äidinkielenomaisella taitotasolla</p> <p>- suomen kielen taidon tulee olla vähintään B 1.1 tasolla</p> <p>-vähintään 1 vuotta työkokemusta kokemusta aikuisten maahanmuuttajien parissa tehdystä opettamisesta, ohjaus- tai koulutustyöstä tai vastaanottokeskuksissa tehdystä ohjaus- tai koulutustyöstä. Työkokemuksen tulee olla sisältänyt ryhmän opetusta, ohjausta tai valmennusta.</p> <p>Työkokemukseksi lasketaan vähintään 15 viikoittaista tuntia (45 min) sisältänyt opetus, ohjaus tai valmennus</p> <p>Vaadittu työkokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin. Työkokemus lasketaan vertailuun kokonaisina vuosina, siten että vajaat vuodet pyöristetään alaspäin. Työkokemukseksi ei lasketa esim. hoitovapaan tai muun syyn vuoksi työstä poissaolon aikaa.</p> |                   |                   |             |
| Jos nimetyllä kouluttajalla on enemmän kuin 2 vuotta työkokemusta aikuisten maahanmuuttajien parissa tehdystä opettamisesta, ohjaus- tai koulutustyöstä tai vastaanottokeskuksissa tehdystä ohjaus- tai koulutustyöstä annetaan siitä laatupisteitä. Työkokemuksen tulee olla sisältänyt ryhmän opetusta, ohjausta tai valmennusta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                   | 40                | Manuaalinen |
| <p>Työkokemukseksi lasketaan vähintään 15 viikoittaista tuntia (45 min) sisältänyt opetus, ohjaus tai valmennus</p> <p>Vaadittu työkokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin. Työkokemus lasketaan vertailuun kokonaisina vuosina, siten että vajaat vuodet pyöristetään alaspäin. Työkokemukseksi ei lasketa esim. hoitovapaan tai muun syyn vuoksi työstä poissaolon aikaa.</p> <p>Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on enemmän kun 2 vuotta edellytettyä työkokemusta, annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on enemmän kuin 2 vuotta edellytettyä työkokemusta.</p>                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |                   |             |
| Jos monikielisen yhteiskuntaorientaation nimetyllä kouluttajalla on suoritettu korkeakoulututkinto joko lähtömaassa tai Suomessa annetaan tästä laatupisteitä.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                   | 40                | Manuaalinen |
| <p>Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on korkeakoulututkinto annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on korkeakoulututkinto.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                   |                   |             |
| Tarjoajan nimeämällä kouluttajilla tulee olla vähintään 6 kuukauden työkokemus verkkopedagogisesta opettamisesta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | "Kyllä" vaaditaan |                   |             |
| <p>Vaadittu työkokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin. Työkokemus lasketaan vertailuun kokonaisina vuosina, siten että vajaat vuodet pyöristetään alaspäin. Työkokemukseksi ei lasketa esim. hoitovapaan tai muun syyn vuoksi työstä poissaolon aikaa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                   |                   |             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|
| <p>Jos tarjoajan nimeämällä kouluttajalla on enemmän kuin 2 vuotta työkokemusta verkkopedagogisesta opettamisesta annetaan tästä laatupisteitä. Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on enemmän kuin 2 vuotta työkokemusta verkkopedagogisesta opettamisesta annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on korkeakoulututkinto.</p> <p>Vaadittu työkokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin. Työkokemus lasketaan vertailuun kokonaisina vuosina, siten että vajaat vuodet pyöristetään alaspäin. Työkokemukseksi ei lasketa esim. hoitovapaan tai muun syyn vuoksi työstä poissaolon aikaa.</p>                                                                                                                                                                                          | 40                | Manuaalinen |
| <p>Jos nimetyllä kouluttajalla on Suomessa suoritettu opettajan pedagoginen pätevyys (35 ov tai 60 op) tai vastaava lähtömaassa suoritettu pedagoginen koulutus annetaan tästä 5 laatupistettä. Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on yllämainittu pedagoginen pätevyys annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on edellytetty pedagoginen pätevyys.</p> <p>Kokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 40                | Manuaalinen |
| <p>Jos tarjotulla kouluttajalla on kokemusta hankinnan kohteena olevan palvelun tuottamisesta viimeisen kahden vuoden ajalta, annetaan tästä laatupisteitä. Laatupisteitä annetaan mikäli koulutuksia on suoritettu vähintään kaksi.</p> <p>Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on kokemusta vähintään kahden monikielisen yhteiskuntaorientaation kouluttamisesta annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on edellytetty kokemus.</p> <p>Koulutusten tulee olla:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. päättyneet aikavälillä 2023- 2025. Huom. koulutusten tulee olla päättynyt tarjousten jättöaikaan mennessä.</li><li>2. opiskelijamäärältään vähintään 10 henkilöä</li><li>3. kestoltaan vähintään 50 tuntia.</li></ol> <p>Kokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin.</p> | 40                | Manuaalinen |
| <p>Mikäli tarjottu kouluttaja on suorittanut sopimuskauden alkuun mennessä pakolaisavun järjestämän monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutuksen annetaan tästä lisäpisteitä.</p> <p>Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, joka on suorittanut yllä mainitun koulutuksen annetaan 10 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 80, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on edellytetty kokemus.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 80                | Manuaalinen |
| <p>Kouluttajat ja heidän tutkintonsa sekä työkokemuksensa ilmoitetaan henkilöstöliitteessä. (Liite 3 Henkilöstö).</p> <p>Mikäli tarjoajalla ei vielä ole tiedossa kouluttajaa/kouluttajia, tulee tarjoajan sitoutua siihen että Tarjoajalla on tarjouksessa ilmoitettu henkilöstö, joka täyttää vähimmäisvaatimukset ja ilmoitetut laadulliset kriteerit ennen sopimuksen solmimista.</p> <p>Mikäli tarjoajalla ei vielä ole tiedossa vielä kaikkia kouluttajia, ladataan tähän selvitys siitä miten kouluttajat tullaan rekrytoimaan, mikäli tarjoaja valitaan palveluntuottajaksi.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | "Kyllä" vaaditaan |             |
| Jos kyllä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |             |
| Tähän ladataan täytetty henkilöstöliite tai selvitys rekrytointisuunnitelmasta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Lataus vaaditaan  |             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Tähän ladataan nimettyjen kouluttajien CV:t. Niistä tulee käydä ilmi:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                   |
| <div>- suoritettu tutkinto<br/>- tutkinnon laajuus<br/>- tutkinnon suorittamispaikka<br/>- tutkinnon ajankohta<br/>- oppilaitos<br/>- vaadittu työkokemus (lyhyt tehtäväkuvaus)<br/>- työkokemuksen ajankohta<br/>- työnantaja<br/>- mahdollinen pedagoginen pätevyys<br/>- verkkopedagogiikan työkokemus<br/>- mahdolliset aiemmat kouluttajan pitämät monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutukset</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Lataus vaaditaan  |
| Mikäli tarjoajalla ei vielä ole tiedossa vielä kaikkia kouluttajia, ladataan tähän selvitys siitä miten kouluttajat tullaan rekrytoimaan sopimuskauteen mennessä, mikäli tarjoaja valitaan palveluntuottajaksi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                   |
| Koulutuksen tavoitteet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | "Kyllä" vaaditaan |
| <p>Koulutuksessa tulee huomioida eri kohderyhmien ja asiakkaiden erilaiset valmiudet opiskeluun. (esim. osalla asiakkaita ei välttämättä ole luku- ja kirjoitustaitoa ja digitaitoja). Palvelun kohderyhmässä on sekä työnhakijoita että työvoiman ulkopuolella olevia. Palvelun kohderyhmä on moninainen ja kulttuuriset erityispiirteet tulee tarvittaessa huomioida.</p> <p>Opetuksessa tulee hyödyntää monipuolisia ja myös eriyttäviä opetusmenetelmiä. Asiakkaiden digitaitoja tulee vahvistaa koulutuksen aikana. Kouluttajalla tulee olla tarvittaessa myös audiovisuaalista materiaalia opetukseen.</p> <p>Opetuksen tulee olla asiakkaita motivoivaa ja vuorovaikutteista. Myös verkkototeutuksessa tulee olla dialogin mahdollistava oppimisympäristö.</p> <p>Koulutuksessa tulee painottaa keskustelevaa vuorovaikutusta, käytännönläheisyyttä ja kurssilaisten aktivointia. Sen tulee sisältää myös erilaisia harjoituksia ja tehtäviä, pari- ja pienryhmätyöskentelyä sekä mahdollisuuksien mukaan myös toiminnallisuutta ja pelillisyyttä. Kohderyhmien digitaidot tulee huomioida myös näissä.</p> <p>Koulutuksessa tulee huomioida myös tässä tarjouspyynnössä mukana olevien kuntien paikallisuus siten että koulutuksessa kerrotaan paikallisista palveluista, työ- ja koulutusmahdollisuuksista ja harrastustarjonnasta. Alueen asiantuntijoita tulisi mahdollisuuksien mukaan hyödyntää koulutuksen toteutuksessa. Kouluttajan tulee perehtyä etukäteen koulutettavien kotikuntien asioihin ja erityispiirteisiin sekä järjestää paikallisten asiantuntijoiden /yritysten vierailukäyntejä kurssilla (vähintään 1 kpl) ja kurssilaisten vierailuja paikallisiin kohteisiin tai yrityksiin (vähintään 1 kpl).</p> |                   |
| 60 Manuaalinen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                   |



**TOTEUTUSSUUNNITELMA**

Tarjoajan tulee liittää tarjoukseen toteutussuunnitelma monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutuksesta, joka saa olla enintään 10 sivun (A4) pituinen.

Toteutussuunnitelman eri kohdista on mahdollista saada enintään 15 pistettä. Kohdat arvioidaan seuraavasti:  
Erinomainen 15 p, kiitettävä 10 p, tyydyttävä 5 p, välttävä 0 p

Toteutussuunnitelmasta on mahdollista saada enintään 60 pistettä.

Tilaaja arvioi alla olevat kohdat, tarjoaja ei täytä kohtia.

- Eri kohderyhmien lähtökohtien ja tarpeiden huomioiminen: miten tämä on huomioitu opetusmenetelmissä - enintään 15 pistettä
- Opetusmenetelmien monipuolisuus (ks. edeltävä kohta koulutuksen tavoitteet ja kuvaa miten tavoitteet toteutetaan käytännössä) - enintään 15 pistettä
- Koulutuksen laadun varmistaminen - miten seurataan koulutuksen tavoitteiden toteutumista ja miten koulutuksen laatua kehitetään enintään 15 pistettä
- Paikallisuuden huomioiminen koulutuksessa 15 pistettä

Kohdat arvioidaan seuraavasti:

1. Eri kohderyhmien lähtökohtien ja tarpeiden huomioiminen (enintään 15 p)

Miten eri kieli- ja kulttuuritaustaiset osallistujat on huomioitu koulutuksen suunnittelussa. Miten opetusmenetelmät tukevat osallistujien erilaisia lähtökohtia ja oppimistarpeita.

- 15 p: Toteutussuunnitelmassa on tehty kattava analyysi eri kohderyhmien tarpeista ja taustoista. Suunnitelma sisältää konkreettisia ja monipuolisia keinoja, joilla opetusta mukautetaan yksilöllisesti tai ryhmäkohtaisesti. Eri kieli- ja kulttuuritaustat on huomioitu pedagogisesti ja käytännön tasolla.
- 10 p: Kohderyhmien erilaiset tarpeet on tunnistettu ja huomioitu opetuksen suunnittelussa, mutta käytännön toteutusta tai menetelmien perustelua voisi kuvata tarkemmin.
- 5 p: Suunnitelmassa on yleistasoinen maininta kohderyhmien huomioimisesta, mutta konkreettiset toimenpiteet tai sovellukset puuttuvat.
- 0 p: Kohderyhmien tarpeita ei ole kuvattu tai niitä ei ole huomioitu koulutuksen suunnittelussa.

2. Opetusmenetelmien monipuolisuus (enintään 15 p)

Miten koulutuksessa käytettävät menetelmät tukevat tavoitteiden saavuttamista.

Onko suunnitelmassa esitetty konkreettisesti, miten eri opetusmenetelmiä käytetään.

- 15 p: Opetusmenetelmät ovat monipuolisia, pedagogisesti perusteltuja ja selkeästi sidottu koulutuksen tavoitteisiin. Toteutussuunnitelmassa esitetään konkreettisia esimerkkejä menetelmien soveltamisesta eri tilanteissa. Mukana on monipuolisesti vuorovaikutteisia, osallistavia ja toiminnallisia elementtejä.
- 10 p: Opetusmenetelmien valikoima on hyvä ja ne tukevat koulutuksen tavoitteita, mutta käytännön soveltamista tai perusteluja voisi esittää tarkemmin.
- 5 p: Opetusmenetelmät on listattu, mutta niiden suhdetta tavoitteisiin ei ole kuvattu tai menetelmät ovat yksipuolisia.
- 0 p: Opetusmenetelmistä ei ole mainintaa tai ne eivät vastaa koulutuksen tavoitteita.

3. Koulutuksen laadun varmistaminen (enintään 15 p)



Miten koulutuksen tavoitteiden toteutumista seurataan ja arvioidaan.Miten koulutuksen laatua kehitetään jatkuvasti.

- 15 p: Toteutussuunnitelmassa on selkeä ja monitasoinen laadunvarmistusjärjestelmä, joka sisältää tavoitteiden mittaamisen, osallistujien ja sidosryhmien palautteen keruun, analysoinnin sekä konkreettiset kehittämistoimet. Laadun seuranta on jatkuvaa ja suunnitelmallista.
- 10 p: Laadunvarmistus on hyvin kuvattu ja siihen sisältyy palautteenkeruuta ja seurantaa, mutta kehittämistoimien kuvaus tai mittarit voisivat olla tarkempia.
- 5 p: Laadunvarmistuksesta on maininta, mutta se on yleisluonteinen eikä sisällä konkreettisia seurantakeinoja tai kehittämisprosesseja.
- 0 p: Laadunvarmistusta ei ole kuvattu tai se on hyvin puutteellinen.

4. Paikallisuuden huomioiminen koulutuksessa (enintään 15 p)

Miten koulutuksessa otetaan huomioon paikalliset erityispiirteet ja tarpeet.Hyödynnetäänkö paikallisia yhteistyökumppaneita ja resursseja. Sisältyykö koulutukseen paikallisia käytännön esimerkkejä tai sovelluksia.

- 15 p: Toteutussuunnitelmassa on huomioitu paikalliset erityispiirteet ja tarpeet monipuolisesti. Paikallisuus on integroitu osaksi koulutuksen sisältöjä ja toteutusta. Suunnitelmassa on nimetty paikallisia yhteistyökumppaneita tai verkostoja, ja esitetty konkreettisia esimerkkejä siitä, miten paikallisia verkostoja hyödynnetään koulutuksessa.
- 10 p: Paikallisuus on otettu huomioon ja suunnitelmassa viitataan paikallisiin tarpeisiin ja toimijoihin, mutta kuvauksesta puuttuu tarkempi konkretia yhteistyöstä tai esimerkeistä.
- 5 p: Suunnitelmassa on yleinen maininta paikallisuuden huomioimisesta, mutta se jää pintapuoliseksi eikä sisällä yhteistyötahoja tai käytännön toteutusta.
- 0 p: Paikallisuutta ei ole huomioitu koulutuksessa tai se mainitaan vain ohimennen ilman yhteyttä koulutuksen toteutukseen.

Tilaajalla on tarvittaessa oikeus tehdä muutoksia toteutussuunnitelmaan.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Tähän ladataan toteutussuunnitelma.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Lataus vaaditaan  |
| Onko tarjoajalla mahdollisuus tarvittaessa hyödyntää valtakunnallista verkostoa verkkokoulutukseen pienille kieliryhmille?                                                                                                                                                                                                                                                                               | Valinta vaaditaan |
| Onko tarjoajalla mahdollisuus järjestää lastenhoitoa koulutuksen ajaksi (hybridi- tai läsnäolokoulutus), mikäli koulutukseen osallistuvat ovat perheenäitejä - tai isiä, joiden lapsilla ei ole vielä päivähoitopaikkaa.                                                                                                                                                                                 | Valinta vaaditaan |
| Tähän ilmoitetaan ja ladataan tulkkauskustannus euro/tunti (alv 0%) kielille, joita Tarjoaja ei tarjoa. Tulkkauskustannusta ei huomioida tarjousvertailussa.                                                                                                                                                                                                                                             | Lataus vaaditaan  |
| Tulkkausta ei tule juurikaan käyttää vaan koulutuksen tulee tapahtua asiakkaan omalla kielellä tai kielellä, jota asiakas muuten osaa ja ymmärtää. Mikäli tämä ei ole mahdollista sovitaan tulkin käytöstä Tilaajan kanssa harvinaisten kieliryhmien osalta erikseen. Tulkkauksen kustannus saa olla korkeintaan 2-4 % tilaussopimuksen arvosta. Tulkkauksesta laskutetaan tarpeen ja käytön mukaisesti. |                   |

## Vakka-Suomi ja Loimaan seutu

Hinnan maksimipisteet: 60,00

Hinnan pisteiden laskentatapa: (pienin annettu arvo / tarjottu arvo) \* maksimipisteet

Laadun maksimipisteet: 40,00

Laadun pisteiden laskentakaava: (tarjottu arvo / suurin annettu arvo) \* maksimipisteet

Osa-alueen sisäiset osatarjoukset sallittu: Ei

Kohteen painoarvo hinnan maksimipisteistä määritettävissä: Ei

Osa-aluetta on pakko tarjota: Ei

### Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) verkkototeutus

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

### Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) hybriditoteutus, jossa kaksi läsnäolokoulutusta ja muu koulutus verkossa. Koulutustilan kustannuksen tulee sisältyä hintaan.

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

### Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) 100 % läsnäolokoulutus. Koulutustilan kustannuksen tulee sisältyä hintaan.

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

### Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) hybriditoteutus, jossa kaksi läsnäolokoulutusta ja loppukoulutus verkossa ilman koulutustilan kustannusta. Tilaaja järjestää koulutustilan.

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

### Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) verkkototeutus

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) hybriditoteutus, jossa kaksi läsnäolokoulutusta ja muu koulutus verkossa. Koulutustilan kustannuksen tulee sisältyä hintaan.**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) 100 % läsnäolokoulutus. Koulutustilan kustannuksen tulee sisältyä hintaan.**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) hybriditoteutus, jossa kaksi läsnäolokoulutusta ja loppukoulutus verkossa ilman koulutustilan kustannusta. Tilaaja järjestää koulutustilan.**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) 100 % läsnäolokoulutus ilman koulutustilan kustannusta. Tilaaja järjestää koulutustilan.**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 10-14 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

**Ryhmähinta, euro / tunti (alv 0 %) 100 % läsnäolokoulutus ilman koulutustilan kustannusta. Tilaaja järjestää koulutustilan.**

Hankittava määrä: euro / tunti (EUR / euro / tunti)

Kohteen hinta kysytään ja se vaikuttaa vertailuhintaan

| Kohteen kriteerin nimi                                                                                                                | Minimi-vaatimus   | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Ryhmäkoko 15-25 henkilöä. Tilaajalla on oikeus päättää tarvittaessa pienemmästä ryhmäkoosta. Tilaaja päättää ryhmän käynnistämisestä. | "Kyllä" vaaditaan |                  |                 |                        |

**Osa-alueen yleiset kriteerit**

| Kriteerin nimi | Minimi-vaatimus | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |
|----------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|
|----------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                            |    |                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tarjoaja pystyy tarjoamaan monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutusta englannin, somalian, ukrainan ja arabian kielellä Tämä on vähimmäisvaatimus.                                                                                                                                                                                              | "Kyllä" vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoajan tulee pystyä vähimmäisvaatimuksena olevien kielten lisäksi järjestämään monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutusta vähintään kahdella seuraavista alla mainituista kielistä. Tämä on vähimmäisvaatimus.                                                                                                                               | "Kyllä" vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Jos kyllä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                            |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen albanian kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen kurdin kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen persian kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen darin kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen romanian kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen latvian kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen venäjän kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen vietnamin kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen jollain muulla kielellä.                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Valinta vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Mikäli tarjoaja pystyy järjestämään koulutuksen jollain muulla kuin englannin, ukrainan, arabian albanian, kurdin, persian, darin, romanian, latvian, venäjän tai vietnamin kielellä saa siitä lisäpisteitä. Tarjoaja voi tarjota enintään kahta muuta kuin edellä lueteltua koulutuskieltä. Jokaisesta tarjotusta kielestä saa 5 pistettä.          | Valittava korkeintaan yksi | 10 | Tarjoaja ei pysty tarjoamaan lisäkieliä. 0 pistettä<br>Tarjoaja pystyy tarjoamaan yhden lisäkielen. 5 pistettä<br>Tarjoaja pystyy tarjoamaan kaksi lisäkieltä. 10 pistettä |
| Tähän kirjataan muut kuin yllämainitut kielet, joita tarjoaja pystyy tarjoamaan. Enintään kolme kieltä.                                                                                                                                                                                                                                              |                            |    |                                                                                                                                                                            |
| <b>HENKILÖSTÖ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                            |    |                                                                                                                                                                            |
| Tarjoajan tulee nimetä Turun kaupungille vastuvalmentaja, joka toimii yhteyshenkilönä ja tälle varahenkilö. Yhteyshenkilö / varahenkilö vastaa koulutusten koordinoinnista sekä kaikesta yhteydenpidosta Tilaaajan sopimuskauden aikana. Yhteyshenkilö/varahenkilö voi olla jokin nimetyistä kouluttajista.                                          | "Kyllä" vaaditaan          |    |                                                                                                                                                                            |
| Vastuualmentajan lisäksi nimetään erilliset kouluttajat. Kouluttaja voi olla sama eri kielissä.                                                                                                                                                                                                                                                      |                            |    |                                                                                                                                                                            |
| Yhteydenpito ja asiointi tapahtuu suomen kielellä, joten yhteyshenkilöllä tulee olla tyydyttävä (asiakaspalvelutilanteeseen riittävä) suomen kielen taito.                                                                                                                                                                                           |                            |    |                                                                                                                                                                            |
| Henkilöstöliitteessä tulee ilmoittaa tiedot yhteyshenkilöstä ja varahenkilöstä sekä kouluttajista ja heidän varahenkilöistään. Tarjoaja sitoutuu siihen että hoitaa tarvittaessa sijaisjärjestelyt, mikäli kouluttaja ei perustellusta syystä pystyisi koulutusta pitämään.                                                                          |                            |    |                                                                                                                                                                            |
| Mikäli yhteyshenkilö ja hänen varahenkilönsä sekä kouluttajat ja heidän varahenkilönsä eivät vielä ole tiedossa, tulee tarjoajan ladata rekrytointiselvitys/ suunnitelma siitä miten tarjoaja varmistaa, että sopimuskauden alkuun mennessä tarjoajalla on vähimmäisvaatimukset täyttävä yhteyshenkilö ja yhteyshenkilön varahenkilö ja kouluttajat. |                            |    |                                                                                                                                                                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   |                   |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------|
| Jokaisella nimetyllä monikielisen yhteiskuntaorientaation kouluttajalla tulee olla:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                   | "Kyllä" vaaditaan |             |
| <p>- suoritettu vähintään 2. asteen tutkinto joko lähtömaassa tai Suomessa</p> <p>- koulutuskielen tulee olla kouluttajan äidinkieli tai sen tulee olla äidinkielenomaisella taitotasolla</p> <p>- suomen kielen taidon tulee olla vähintään B 1.1 tasolla</p> <p>-vähintään 1 vuotta työkokemusta kokemusta aikuisten maahanmuuttajien parissa tehdystä opettamisesta, ohjaus- tai koulutustyöstä tai vastaanottokeskuksissa tehdystä ohjaus- tai koulutustyöstä. Työkokemuksen tulee olla sisältänyt ryhmän opetusta, ohjausta tai valmennusta.</p> <p>Työkokemukseksi lasketaan vähintään 15 viikoittaista tuntia (45 min) sisältänyt opetus, ohjaus tai valmennus</p> <p>Vaadittu työkokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin. Työkokemus lasketaan vertailuun kokonaisina vuosina, siten että vajaat vuodet pyöristetään alaspäin. Työkokemukseksi ei lasketa esim. hoitovapaan tai muun syyn vuoksi työstä poissaolon aikaa.</p> |                   |                   |             |
| Jos nimetyllä kouluttajalla on enemmän kuin 2 vuotta työkokemusta aikuisten maahanmuuttajien parissa tehdystä opettamisesta, ohjaus- tai koulutustyöstä tai vastaanottokeskuksissa tehdystä ohjaus- tai koulutustyöstä annetaan siitä laatupisteitä. Työkokemuksen tulee olla sisältänyt ryhmän opetusta, ohjausta tai valmennusta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                   | 40                | Manuaalinen |
| <p>Työkokemukseksi lasketaan vähintään 15 viikoittaista tuntia (45 min) sisältänyt opetus, ohjaus tai valmennus</p> <p>Vaadittu työkokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin. Työkokemus lasketaan vertailuun kokonaisina vuosina, siten että vajaat vuodet pyöristetään alaspäin. Työkokemukseksi ei lasketa esim. hoitovapaan tai muun syyn vuoksi työstä poissaolon aikaa.</p> <p>Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on enemmän kun 2 vuotta edellytettyä työkokemusta, annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on enemmän kuin 2 vuotta edellytettyä työkokemusta.</p>                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |                   |             |
| Jos monikielisen yhteiskuntaorientaation nimetyllä kouluttajalla on suoritettu korkeakoulututkinto joko lähtömaassa tai Suomessa annetaan tästä laatupisteitä.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                   | 40                | Manuaalinen |
| <p>Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on korkeakoulututkinto annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on korkeakoulututkinto.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                   |                   |             |
| Tarjoajan nimeämällä kouluttajilla tulee olla vähintään 6 kuukauden työkokemus verkkopedagogisesta opettamisesta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | "Kyllä" vaaditaan |                   |             |
| <p>Vaadittu työkokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin. Työkokemus lasketaan vertailuun kokonaisina vuosina, siten että vajaat vuodet pyöristetään alaspäin. Työkokemukseksi ei lasketa esim. hoitovapaan tai muun syyn vuoksi työstä poissaolon aikaa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                   |                   |             |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|
| <p>Jos tarjoajan nimeämällä kouluttajalla on enemmän kuin 2 vuotta työkokemusta verkkopedagogisesta opettamisesta annetaan tästä laatupisteitä. Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on enemmän kuin 2 vuotta työkokemusta verkkopedagogisesta opettamisesta annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on korkeakoulututkinto.</p> <p>Vaadittu työkokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin. Työkokemus lasketaan vertailuun kokonaisina vuosina, siten että vajaat vuodet pyöristetään alaspäin. Työkokemukseksi ei lasketa esim. hoitovapaan tai muun syyn vuoksi työstä poissaolon aikaa.</p>                                                                                                                                                                                           | 40                | Manuaalinen |
| <p>Jos nimetyllä kouluttajalla on Suomessa suoritettu opettajan pedagoginen pätevyys (35 ov tai 60 op) tai vastaava lähtömaassa suoritettu pedagoginen koulutus annetaan tästä 5 laatupistettä. Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on yllämainittu pedagoginen pätevyys annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on edellytetty pedagoginen pätevyys.</p> <p>Kokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 40                | Manuaalinen |
| <p>Jos tarjotulla kouluttajalla on kokemusta hankinnan kohteena olevan palvelun tuottamisesta viimeisen kahden vuoden ajalta, annetaan tästä laatupisteitä. Laatupisteitä annetaan mikäli koulutuksia on suoritettu vähintään kaksi.</p> <p>Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, jolla on kokemusta vähintään kahden monikielisen yhteiskuntaorientaation kouluttamisesta annetaan 5 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 40, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on edellytetty kokemus.</p> <p>Koulutusten tulee olla:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. päättyneet aikavälillä 2023- 2025. Huom. koulutusten tulee olla päättyneet tarjousten jättöaikaan mennessä.</li><li>2. opiskelijamäärältään vähintään 10 henkilöä</li><li>3. kestoltaan vähintään 50 tuntia.</li></ol> <p>Kokemus lasketaan tarjouksen jättöpäivästä taaksepäin.</p> | 40                | Manuaalinen |
| <p>Mikäli tarjottu kouluttaja on suorittanut sopimuskauden alkuun mennessä pakolaisavun järjestämän monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutuksen annetaan tästä lisäpisteitä.</p> <p>Jokaisesta nimetystä kouluttajasta, joka on suorittanut yllä mainitun koulutuksen annetaan 10 laatupistettä. Laatupisteitä voi saada enintään 80, mikäli tarjoaja tarjoaa 8 erikielistä kouluttajaa, joilla kaikilla on edellytetty kokemus.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 80                | Manuaalinen |
| <p>Kouluttajat ja heidän tutkintonsa sekä työkokemuksensa ilmoitetaan henkilöstöliitteessä. (Liite 3 Henkilöstö).</p> <p>Mikäli tarjoajalla ei vielä ole tiedossa kouluttajaa/kouluttajia, tulee tarjoajan sitoutua siihen että Tarjoajalla on tarjouksessa ilmoitettu henkilöstö, joka täyttää vähimmäisvaatimukset ja ilmoitetut laadulliset kriteerit ennen sopimuksen solmimista.</p> <p>Mikäli tarjoajalla ei vielä ole tiedossa vielä kaikkia kouluttajia, ladataan tähän selvitys siitä miten kouluttajat tullaan rekrytoimaan, mikäli tarjoaja valitaan palveluntuottajaksi.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | "Kyllä" vaaditaan |             |
| Jos kyllä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                   |             |
| Tähän ladataan täytetty henkilöstöliite tai selvitys rekrytointisuunnitelmasta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Lataus vaaditaan  |             |



Tähän ladataan nimettyjen kouluttajien CV:t. Niistä tulee käydä ilmi: Lataus vaaditaan

- suoritettu tutkinto
- tutkinnon laajuus
- tutkinnon suorittamispaikka
- tutkinnon ajankohta
- oppilaitos
- vaadittu työkokemus (lyhyt tehtäväkuvaus)
- työkokemuksen ajankohta
- työnantaja
- mahdollinen pedagoginen pätevyys
- verkkopedagogiikan työkokemus
- mahdolliset aiemmat kouluttajan pitämät monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutukset

Mikäli tarjoajalla ei vielä ole tiedossa vielä kaikkia kouluttajia, ladataan tähän selvitys siitä miten kouluttajat tullaan rekrytoimaan sopimuskauteen mennessä, mikäli tarjoaja valitaan palveluntuottajaksi.

Koulutuksen tavoitteet "Kyllä" vaaditaan

Koulutuksessa tulee huomioida eri kohderyhmien ja asiakkaiden erilaiset valmiudet opiskeluun. (esim. osalla asiakkaista ei välttämättä ole luku- ja kirjoitustaitoa ja digitaitoja). Palvelun kohderyhmässä on sekä työnhakijoita että työvoiman ulkopuolella olevia. Palvelun kohderyhmä on moninainen ja kulttuuriset erityispiirteet tulee tarvittaessa huomioida.

Opetuksessa tulee hyödyntää monipuolisia ja myös eriyttäviä opetusmenetelmiä. Asiakkaiden digitaitoja tulee vahvistaa koulutuksen aikana. Kouluttajalla tulee olla tarvittaessa myös audiovisuaalista materiaalia opetukseen. Opetuksen tulee olla asiakkaita motivoivaa ja vuorovaikutteista. Myös verkkototeutuksessa tulee olla dialogin mahdollistava oppimisympäristö.

Koulutuksessa tulee painottaa keskustelevaa vuorovaikutusta, käytännönläheisyyttä ja kurssilaisten aktivointia. Sen tulee sisältää myös erilaisia harjoituksia ja tehtäviä, pari- ja pienryhmätyöskentelyä sekä mahdollisuuksien mukaan myös toiminnallisuutta ja pelillisyyttä. Kohderyhmien digitaidot tulee huomioida myös näissä.

Koulutuksessa tulee huomioida myös tässä tarjouspyynnössä mukana olevien kuntien paikallisuus siten että koulutuksessa kerrotaan paikallisista palveluista, työ- ja koulutusmahdollisuuksista ja harrastustarjonnasta. Alueen asiantuntijoita tulisi mahdollisuuksien mukaan hyödyntää koulutuksen toteutuksessa. Kouluttajan tulee perehtyä etukäteen koulutettavien kotikuntien asioihin ja erityispiirteisiin sekä järjestää paikallisten asiantuntijoiden /yritysten vierailukäyntejä kurssilla (vähintään 1 kpl) ja kurssilaisten vierailuja paikallisiin kohteisiin tai yrityksiin (vähintään 1 kpl).



**TOTEUTUSSUUNNITELMA**

Tarjoajan tulee liittää tarjoukseen toteutussuunnitelma monikielisen yhteiskuntaorientaation koulutuksesta, joka saa olla enintään 10 sivun (A4) pituinen.

Toteutussuunnitelman eri kohdista on mahdollista saada enintään 15 pistettä. Kohdat arvioidaan seuraavasti:  
Erinomainen 15 p, kiitettävä 10 p, tyydyttävä 5 p, välttävä 0 p

Toteutussuunnitelmasta on mahdollista saada enintään 60 pistettä.

Tilaaja arvioi alla olevat kohdat, tarjoaja ei täytä kohtia.

- Eri kohderyhmien lähtökohtien ja tarpeiden huomioiminen: miten tämä on huomioitu opetusmenetelmissä - enintään 15 pistettä
- Opetusmenetelmien monipuolisuus (ks. edeltävä kohta koulutuksen tavoitteet ja kuvaa miten tavoitteet toteutetaan käytännössä) - enintään 15 pistettä
- Koulutuksen laadun varmistaminen - miten seurataan koulutuksen tavoitteiden toteutumista ja miten koulutuksen laatua kehitetään enintään 15 pistettä
- Paikallisuuden huomioiminen koulutuksessa 15 pistettä

Kohdat arvioidaan seuraavasti:

1. Eri kohderyhmien lähtökohtien ja tarpeiden huomioiminen (enintään 15 p)  
Miten eri kieli- ja kulttuuritaustaiset osallistujat on huomioitu koulutuksen suunnittelussa. Miten opetusmenetelmät tukevat osallistujien erilaisia lähtökohtia ja oppimistarpeita.
  - 15 p: Toteutussuunnitelmassa on tehty kattava analyysi eri kohderyhmien tarpeista ja taustoista. Suunnitelma sisältää konkreettisia ja monipuolisia keinoja, joilla opetusta mukautetaan yksilöllisesti tai ryhmäkohtaisesti. Eri kieli- ja kulttuuritaustat on huomioitu pedagogisesti ja käytännön tasolla.
  - 10 p: Kohderyhmien erilaiset tarpeet on tunnistettu ja huomioitu opetuksen suunnittelussa, mutta käytännön toteutusta tai menetelmien perustelua voisi kuvata tarkemmin.
  - 5 p: Suunnitelmassa on yleistasoinen maininta kohderyhmien huomioimisesta, mutta konkreettiset toimenpiteet tai sovellukset puuttuvat.
  - 0 p: Kohderyhmien tarpeita ei ole kuvattu tai niitä ei ole huomioitu koulutuksen suunnittelussa.
2. Opetusmenetelmien monipuolisuus (enintään 15 p)  
Miten koulutuksessa käytettävät menetelmät tukevat tavoitteiden saavuttamista.  
Onko suunnitelmassa esitetty konkreettisesti, miten eri opetusmenetelmiä käytetään.
  - 15 p: Opetusmenetelmät ovat monipuolisia, pedagogisesti perusteltuja ja selkeästi sidottu koulutuksen tavoitteisiin. Toteutussuunnitelmassa esitetään konkreettisia esimerkkejä menetelmien soveltamisesta eri tilanteissa. Mukana on monipuolisesti vuorovaikutteisia, osallistavia ja toiminnallisia elementtejä.
  - 10 p: Opetusmenetelmien valikoima on hyvä ja ne tukevat koulutuksen tavoitteita, mutta käytännön soveltamista tai perusteluja voisi esittää tarkemmin.
  - 5 p: Opetusmenetelmät on listattu, mutta niiden suhdetta tavoitteisiin ei ole kuvattu tai menetelmät ovat yksipuolisia.
  - 0 p: Opetusmenetelmistä ei ole mainintaa tai ne eivät vastaa koulutuksen tavoitteita.

3. Koulutuksen laadun varmistaminen (enintään 15 p)  
Miten koulutuksen tavoitteiden toteutumista seurataan ja

arvioidaan.Miten koulutuksen laatua kehitetään jatkuvasti.

- 15 p: Toteutussuunnitelmassa on selkeä ja monitasoinen laadunvarmistusjärjestelmä, joka sisältää tavoitteiden mittaamisen, osallistujien ja sidosryhmien palautteen keruun, analysoinnin sekä konkreettiset kehittämistoimet. Laadun seuranta on jatkuvaa ja suunnitelmallista.
- 10 p: Laadunvarmistus on hyvin kuvattu ja siihen sisältyy palautteenkeruuta ja seurantaa, mutta kehittämistoimien kuvaus tai mittarit voisivat olla tarkempia.
- 5 p: Laadunvarmistuksesta on maininta, mutta se on yleisluonteinen eikä sisällä konkreettisia seurantakeinoja tai kehittämisprosesseja.
- 0 p: Laadunvarmistusta ei ole kuvattu tai se on hyvin puutteellinen.

4. Paikallisuuden huomioiminen koulutuksessa (enintään 15 p)

Miten koulutuksessa otetaan huomioon paikalliset erityispiirteet ja tarpeet.Hyödynnetäänkö paikallisia yhteistyökumppaneita ja resursseja. Sisältyykö koulutukseen paikallisia käytännön esimerkkejä tai sovelluksia.

- 15 p: Toteutussuunnitelmassa on huomioitu paikalliset erityispiirteet ja tarpeet monipuolisesti. Paikallisuus on integroitu osaksi koulutuksen sisältöjä ja toteutusta. Suunnitelmassa on nimetty paikallisia yhteistyökumppaneita tai verkostoja, ja esitetty konkreettisia esimerkkejä siitä, miten paikallisia verkostoja hyödynnetään koulutuksessa.
- 10 p: Paikallisuus on otettu huomioon ja suunnitelmassa viitataan paikallisiin tarpeisiin ja toimijoihin, mutta kuvauksesta puuttuu tarkempi konkretia yhteistyöstä tai esimerkeistä.
- 5 p: Suunnitelmassa on yleinen maininta paikallisuuden huomioimisesta, mutta se jää pintapuoliseksi eikä sisällä yhteistyötahoja tai käytännön toteutusta.
- 0 p: Paikallisuutta ei ole huomioitu koulutuksessa tai se mainitaan vain ohimennen ilman yhteyttä koulutuksen toteutukseen.

Tilaajalla on tarvittaessa oikeus tehdä muutoksia toteutussuunnitelmaan.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Tähän ladataan toteutussuunnitelma.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Lataus vaaditaan  |
| Onko tarjoajalla mahdollisuus tarvittaessa hyödyntää valtakunnallista verkostoa verkkokoulutukseen pienille kieliryhmille?                                                                                                                                                                                                                                                                               | Valinta vaaditaan |
| Onko tarjoajalla mahdollisuus järjestää lastenhoitoa koulutuksen ajaksi (hybridi- tai läsnäolokoulutus), mikäli koulutukseen osallistuvat ovat perheenäitejä - tai isiä, joiden lapsilla ei ole vielä päivähoitopaikkaa.                                                                                                                                                                                 | Valinta vaaditaan |
| Tähän ilmoitetaan ja ladataan tulkkauskustannus euro/tunti (alv 0%) kielille, joita Tarjoaja ei tarjoa. Tulkkauskustannusta ei huomioida tarjousvertailussa.                                                                                                                                                                                                                                             | Lataus vaaditaan  |
| Tulkkausta ei tule juurikaan käyttää vaan koulutuksen tulee tapahtua asiakkaan omalla kielellä tai kielellä, jota asiakas muuten osaa ja ymmärtää. Mikäli tämä ei ole mahdollista sovitaan tulkin käytöstä Tilaajan kanssa harvinaisten kieliryhmien osalta erikseen. Tulkkauksen kustannus saa olla korkeintaan 2-4 % tilaussopimuksen arvosta. Tulkkauksesta laskutetaan tarpeen ja käytön mukaisesti. |                   |

| Yhteiset kriteerit/tiedot |                 |                  |                 |                        |
|---------------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------------|
| Kriteerin nimi            | Minimi-vaatimus | Maksimi-vaatimus | Maksimi-pisteet | Pisteiden laskentatapa |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Palvelulle asetettujen ehdottomien vaatimusten täyttymisen selvittämiseksi tarjoajan tulee vastata tarjouspyynnössä esitettyihin vaatimuksiin "Kyllä" vastauksilla. Vastaamalla "Kyllä" tarjoaja ilmoittaa, että vaatimus täyttyy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | "Kyllä" vaaditaan |
| Hankintayksiköllä on oikeus vähentää tarjoajan laatupisteitä, mikäli laatupisteisiin vaaditut liitteet ovat puutteellisia, epäselviä tai eivät hankintayksikön arvioinnin mukaan täytä sisällöltään esitettyjä vaatimuksia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | "Kyllä" vaaditaan |
| Palveluntuottaja on tutustunut liitteeseen 2 "palvelukuvaus" ja sitoutuu tuottamaan palvelua liitteessä kuvatun mukaisesti. Palveluntuottaja täyttää vaatimukset, joita palvelukuvauksessa palveluntuottajalta edellytetään.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | "Kyllä" vaaditaan |
| Kouluttajalla tulee olla valmiudet koulutuksen verkkototeutukseen ja sähköinen oppimisalusta käytössä.<br><br>Kouluttajalla tulee olla käytettävissään riittävät ja tarkoituksenmukaiset tietotekniset laitteet ja ohjelmistot koulutuksen toteuttamiseen etäyhteydellä toteutettavaa verkkokoulutusta varten sekä mahdollisuus tarjota laitteita koulutettavien asiakkaiden käyttöön, mikäli se on tarpeen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | "Kyllä" vaaditaan |
| Tarjoaja vastaa siitä, että sillä on koulutuksen järjestämiseen tarvittavat asianmukaiset tilat, laitteet ja muu opetusvälineistö käytettävissä koko sopimuskauden ajan. Koneiden ja laitteiden on vastattava normaalia työelämän tasoa ja niiden tulee olla ajanmukaisia.<br><br>Tilaaja varaa oikeuden tarkastaa tilojen, laitteiden ja muun opetusvälineistön asianmukaisuuden ennen sopimuskauden alkua sekä milloin tahansa sopimuskauden aikana. Tilojen tulee olla opiskelijoiden saavutettavissa kohtuullisin kustannuksin. Tilojen täytyy olla sellaisessa kunnossa, että niistä ei aiheudu mitään terveyshaittoja niissä opiskeleville henkilöille. Tilojen on oltava esteettömät. Tilojen, koneiden ja laitteiden tulee olla käytettävissä koulutuksen alkaessa. | "Kyllä" vaaditaan |
| Tarjoajalla tulee olla suunnitelma välineiden tai internet-yhteyden teknisten ongelmien varalle.<br><br>Suunnitelma pyydetään valituilta palveluntuottajilta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | "Kyllä" vaaditaan |
| Tarjoajalla tulee olla sopimuskauden alkuun mennessä suunnitelma yhteisten tilojen käytöstä ja hankinnasta Tilojen sijainti riippuu siitä mistä päin Turun työllisyysaluetta opiskelijat tulevat. Yhteisten tilojen tulee olla opetukseen soveltuvia luokka- tai kokoustiloja.<br><br>Suunnitelmat pyydetään valituilta palveluntuottajilta. Tilaajalla on oikeus pyytää tarvittaessa muutoksia suunnitelmaan.<br><br>Tilaajalla on oikeus käydä tutustumassa tiloihin ja niiden soveltuvuuteen koulutuksen aikana ja vaatia tilojen dokumentointia sekä tarvittaessa pyytää vaihtamaan tilaa, mikäli tilaaja katsoo sen opiskeluun soveltumattomaksi.                                                                                                                      | "Kyllä" vaaditaan |
| Palvelujen on oltava käytettävissä 1.10.2025 alkaen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | "Kyllä" vaaditaan |
| Tarjouksessa ei tule nimetä sellaisia henkilöitä, jotka eivät käytännössä osallistu palvelutoimintaan. Mikäli palveluun nimetyssä henkilöstössä tapahtuu muutoksia ennen sopimuskautta tai sen aikana, tulee muutokset hyväksyttää tilaajalla. Mikäli uusi henkilö korvaa tarjouksessa nimetyn kouluttajan, tulee uudella henkilöllä olla vastaava pätevyys koulutuksen ja työkokemuksen osalta kuin tarjotulla henkilöllä.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | "Kyllä" vaaditaan |
| Tarjoaja hyväksyy sopimusehdot, jotka on esitetty puitesopimusmallissa (liite 5) ja sen liitteissä. Sopimusehtoihin ei ole tehty mitään muutoksia, varauksia, lisäyksiä tai poistoja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | "Kyllä" vaaditaan |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Koulutusmateriaalin tulee olla saavutettava.<br>Saavutettavuuteen liittyvät ehdot on kuvattu tarkemmin sopimusluonnoksessa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | "Kyllä" vaaditaan |
| Palveluntuottaja sitoutuu tuottamaan hankinnan kohteena olevaa koulutusta verkkokoulutuksena tarjoamansa osakokonaisuuden kunnille.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | "Kyllä" vaaditaan |
| Palveluntuottaja sitoutuu lisäksi toteuttamaan hybridi- ja läsnäolokoulutusta lähipalvelukunnissa seuraavasti:<br><br>Osakokonaisuus 1 osalta Turku, Kaarina, Raisio, Lieto ja Paimio<br><br>Osakokonaisuus 2 osalta Parainen<br><br>Osakokonaisuus 3 osalta Loimaa, Laitila ja Uusikaupunki.<br><br>Muiden Turun työllisyysalueen kuntien, joita tässä ei ole lueteltu, asiakkaat ohjataan tarvittaessa näiden kuntien koulutukseen.                                                                                                            |                   |
| Koulutukseen ja opiskelijaan liittyvä tiedonvaihto kouluttajan ja tilaajan välillä hoidetaan Koulutusportin kautta. Tässä ja muussakin yhteydenpidossa tulee huomioida tilaajan henkilöasiakasta koskevat salassapitosäännökset . Tarjoaja sitoutuu Turun kaupungin ehtoihin koskien henkilötietojen käsittelyä. (Liite Turun kaupungin ehdot henkilötietojen käsittelyyn).<br>Koulutusportin ohje on liitteessä 8.                                                                                                                              | "Kyllä" vaaditaan |
| Sopimukset allekirjoitetaan sähköisesti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | "Kyllä" vaaditaan |
| Jos kyllä                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                   |
| Tähän syötetään tiedot sopimuksen allekirjoittajasta tai allekirjoittajista, mikäli heitä on enemmän kuin yksi: allekirjoittajan nimi, matkapuhelin ja s-postiosoite.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Syötettävä        |
| Koulutuksen sisällön tulee pohjautua Suomen Pakolaisavun julkaiseman yhteiskuntaorientaation kouluttajan oppaaseen. Opetusmateriaalia ja sen pedagogiikkaa tulee hyödyntää koulutuksessa. Näin varmistetaan yhdenmukainen ja sama sisältö kaikilla alueilla ja kielillä.<br><br>Koulutusmateriaali on hanketyönä tuotettua ja saatavilla veloituksetta palveluntuottajan käyttöön. Opetuksen tulee mm sisältää keskustelua osallistujien omista kokemuksista, kysymyksistä sekä yhtäläisyyksistä ja eroista suomalaiseen yhteiskuntaan liittyen. | "Kyllä" vaaditaan |
| Kaupungin ja kuntien mahdolliset koulutustilat, joita voidaan käyttää koulutuksessa, tulee selvittää yhdessä Tilaajan kanssa ennen koulutustilan varausta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | "Kyllä" vaaditaan |
| Tilaaja ilmoittaa tilauksessa asiakkaiden määrän ja mahdollisuuksien mukaan taustatietoja esim. asiakkaiden luku- ja digitaidoista. Koulutus tulee aloittaa kuukauden sisällä sen tilaamisesta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | "Kyllä" vaaditaan |
| Tarjoaja sitoutuu tuottamaan koulutuksesta loppuraportin. Sen sisällöstä sovitaan yhdessä Tilaajan kanssa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | "Kyllä" vaaditaan |
| Liitteessä 4 on ilmoitettu maahan tulleiden henkilömäärät lähtömaan mukaan. Tilaajalla on oikeus neuvotella koulutuksen järjestämisestä muilla kuin tässä tarjouspyynnössä ilmoitetuilla kielillä. Mikäli palveluntuottaja on valmis järjestämään koulutuksen myös muilla kielillä, kouluttajan rekrytoinnin tulee tapahtua kahden kuukauden sisällä.                                                                                                                                                                                            | "Kyllä" vaaditaan |
| Tilaajalla on tarvittaessa mahdollisuus neuvotella non-stop koulutuksesta palveluntuottajan kanssa. Palveluntuottaja ja koulutuksen tilaaja voivat myös sopia koulutuspalve- un tuottamisesta ryhmälle, joka on pienempi tai suurempi kuin tässä tarjouspyynnössä ilmoitetut ryhmäkoot.                                                                                                                                                                                                                                                          | "Kyllä" vaaditaan |



Koulutuksen kesto on 50-70 tuntia. Tilaajalla on oikeus päättää koulutuksen pituudesta (50-70 tuntia) tarpeen ja kohderyhmän mukaan. Tilaajalla on oikeus päättää myös koulutuksen mahdollisesta jaksotuksesta huomioiden osallistujien määrät. Koulutusta tulee järjestää vähintään 15 tuntia viikossa ellei Tilaajan kanssa toisin sovita.

"Kyllä" vaaditaan

## Muut tiedot

### Hankintayksikön esittely

Turku on kiinnostava ja rohkeasti uudistuva eurooppalainen yliopisto- ja kulttuurikaupunki, jossa on hyvä elää ja onnistua yhdessä.

Turun kaupungilla on merkittävä rooli markkinoiden muuttamisessa kestäväen kehityksen mukaisiksi. Toimimme kestäväen kehityksen periaatteiden mukaisesti kaikessa toiminnassamme, ja kannamme vastuamme viihtyisästä ja turvallisesta elinympäristöstä sekä tulevista turkulaisista. Kehitämme kaupungin palveluja ammattitaitoisesti yhdessä asukkaidemme, asiakkaidemme ja kumppaneidemme kanssa. Vuonna 2029 Turun kaupunki ei tuota enää yhtään päästöjä ilmakehään. Sen jälkeen tavoitteena on olla ilmastopositiivinen eli ilmakehää viilentävä, ensimmäisenä suomalaisena kaupunkina.

Turun kaupungin hankintapalvelut kilpailuttaa julkisia hankintoja kaupungille, sen konserniin kuuluville yhteisöille sekä seutukunnille. Tehostamme julkisten varojen käyttöä. Hankintamme ovat taloudellisen, sosiaalisen ja ekologisen kestäväen kehityksen periaatteiden mukaisia ja edistämme laadukkaiden sekä innovatiivisten hankintojen tekemistä.

Hankintapalveluiden tulevia kilpailutuksia ja muuta ajankohtaista hankinnoista löydät osoitteesta [www.turku.fi/hankinnat](http://www.turku.fi/hankinnat).

### Tarjouksen/hakemuksen lähettäminen

Tarjoukset on lähetettävä sähköisesti Tarjouspalvelu.fi -toimittajaportalista osoitteessa <https://tarjouspalvelu.fi/turku>.

Tarjous tulee antaa kirjautuneena sisään Tarjouspalveluun sen yrityksen y-tunnuksella, joka tarjoajana toimii.

Tarjouksen jättäjällä tulee olla oikeus jättää tarjous tarjouskilpailuun edustamansa tahon puolesta.

Tarjouspyyntödokumentit ovat saatavilla suomen kielellä. Mikäli tarjoaja haluaa tarjouspyyntödokumentit muulla kielellä, tarjoaja vastaa itse kääntämisestä ja siitä aiheutuvista kustannuksista.

Tarjous liitteineen tulee laatia suomen kielellä, ellei tarjouspyynnössä ole muutoin vaadittu.

Tarjottujen palvelujen ja tarjouksen sisällön tulee täyttää tarjouspyynnön vaatimukset.

Tarjous ei saa olla ehdollinen.

Jättämällä tarjouksen tähän tarjouspyyntöön tarjoaja hyväksyy tarjouspyynnössä ja sen liitteenä olevissa asiakirjoissa olevat ehdot.

Tarjousten liitteiden tulee olla yleisesti käytössä olevia tiedostomuotoja (esim. .rtf, .doc(x), xls(x), .pdf, .jp(e)g, .png).

Hallintolain (434/2003) 17.1 §:n mukaan asiakirja toimitetaan viranomaiselle lähettäjän omalla vastuulla. Lähettäjän on huolehdittava siitä, että asiakirja saapuu viranomaiselle asetetussa määräajassa.

Tarjous tulee tarjoajaa sitovaksi, kun tilaaja on ottanut tarjouksesta selon.

Tarjoukset avataan määräajan jälkeen. Ennen tarjousten määräajan umpeutumista ei hankintayksikkö pääse avaamaan tarjouksia.

Määräajan jälkeen saapunut tarjous suljetaan tarjouskilpailun ulkopuolelle.

Hankintayksikkö pidättää oikeuden olla hyväksymättä mitään annetuista tarjouksista perustellusta syystä.

Turun kaupunki ei maksa korvausta tarjouksen tekemisestä.

Tarjousten tekemistä ja jättämistä koskevissa tietoteknisissä kysymyksissä ja ongelmatilanteissa otetaan yhteys Cloudia-tukeen, puh. +358 20 7661075 tai sähköpostilla tuki@cloudia.fi.

Huom! Kilpailutusjärjestelmän takia tarjouspyyntöön ei ole mahdollista tehdä korjauksia viimeisen 48 tunnin aikana, jonka vuoksi pyydämme ilmoittamaan mahdollisista tarjouksen jättämiseen liittyvistä ongelmista hyvissä ajoin ennen tarjousajan päättymistä

## Hinta ja kaupalliset ehdot

Tarjoushinnat on annettava arvonlisäverottomina.

## Laskutus ja maksuehto

Laskutus- ja maksuehdot on esitetty tarjouspyynnön liitteenä olevassa sopimusluonnoksessa.

## Hylkäämisperusteet

Tarjous voidaan sulkea tarjouskilpailusta jos tarjouspyyntöasiakirjoissa esitetyt vaatimukset eivät täyty tai jos tarjous ei muilta osin vastaa tarjouspyyntöä.

Hankintayksiköllä on oikeus pyytää tarjoajalta selvitys poikkeuksellisen alhaisesta tarjouksesta ja hankintayksikkö voi hylätä hankinnan laatuun ja laajuuteen nähden hinnaltaan tai kustannuksiltaan poikkeuksellisen alhaisen tarjouksen, jos tarjoajan antama selvitys ja muu toimitettu näyttö ei tyydyttävästi selitä tarjottujen hintojen tai kustannusten alhaista tasoa.

Annettujen hintojen on oltava linjassa alalla tavanomaisesti noudatettavien hintojen kanssa. Tarkoitushakuinen hinnoittelu ('hinnoilla keinottelu') on kielletty, ja se saattaa johtaa tarjouksen sulkemiseen tarjouskilpailusta.

## Sopimusmenettely

Tarjoajan tulee sitoutua noudattamaan julkisten hankintojen yleisiä sopimusehtoja (JYSE 2014 PALVELUT Huhtikuu 2022/ Päivitysversio <http://www.turku.fi/hankinnat>), mikäli tarjouspyynnössä tai sopimuksessa ei muuta edellytetä. Omia sopimusehtoja ei voi esittää tarjouksessa.

Hankintapäätös voidaan panna täytäntöön ja sopimus, jonka ehtoihin tarjoajan tulee sitoutua, voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen tiedoksi päätöksen, oikaisuohjeen ja valitusosoituksen edellytyksellä, että hankintapäätös on saanut lainvoiman.

Hankinnasta tehdään kirjallinen sopimus koko Turun työllisyysalueelle valitun toimittajan kanssa. Sopimusluonnos on tarjouspyynnön liitteenä. Tarjoajan tulee huolellisesti tutustua liitteenä olevaan sopimusluonnokseen, jonka ehtoihin tarjoaja sitoutuu antamalla tarjouksen. Epäselväksi jääneitä yksityiskohtia voidaan tarpeen mukaan täsmentää hankintapäätöksen tekemisen jälkeen.

Osapuolia sitova sopimus hankinnan kohteesta syntyy vasta kun molemmat osapuolet ovat allekirjoittaneet hankintasopimuksen.

Ennen hankintasopimuksen tekemistä hankintayksikkö tarkistaa pakollisten poissulkemisperusteiden osalta tarjoajan tai sitä edustavan henkilön rikosrekisteriotteen, jolla tarkoitetaan rikosrekisterilain (770/1993) 6 §:n 8 momentissa ja 6 b §:ssä tarkoitettua otetta taikka tarjoajan tai sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävän henkilön alkuperämaan tai sijoittautumismaan toimivaltaisen viranomaisen antamaa otetta rikosrekisteristä. Rikosrekisteriote ei saa olla 12 kuukautta vanhempi.

Ostajaa sitovat tilaukset tehdään erikseen.

## Asiakirjojen julkisuus

Viranomaisten toiminnan julkisuudesta annetun lain perusteella tarjoukset ovat pääsääntöisesti julkisia sopimuksenteon jälkeen. Siksi tarjoukset on pyrittävä laatimaan siten, etteivät ne sisällä liike- tai ammattisalaisuuksia.

Jos liikesalaisuuksien sisällyttäminen tarjoukseen on välttämätöntä, on ne merkittävä tarjousta antaessa Tarjouspalvelu.fi -toimittajaportaaliin liikesalaisuudeksi. Mikäli tarjouksessa annettuja tietoja ei ole merkitty liikesalaisuudeksi, hankintayksikkö kohtelee niitä lähtökohtaisesti ns. asianosaisjulkisina.

Mikäli tarjouksen liitteet sisältävät salassapidettävää tietoa, liitteisiin tulee merkitä selkeästi ja yksiselitteisesti miltä osin ne sisältävät liikesalaisuuksia.

Tieto tarjousten vertailussa käytetystä kokonaishinnasta on ns. asianosaisjulkinen.

Hankintayksikkö harkitsee tapauskohtaisesti, ovatko liike- tai ammattisalaisuuksiksi ilmoitetut tiedot lain mukaan salassa pidettäviä.

## Päätöksenteon perusteet

Tarjousten avaamisen jälkeen määräajassa saapuneet tarjoukset tarkistetaan ja arvioidaan. Tarjouskilpailu ratkaistaan annettujen tarjousten perusteella.

Tarjousten arviointi ja vertailu toteutetaan kolmessa vaiheessa

1. Tarjoajien soveltuvuuden arviointi
2. Tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden tarkistaminen
3. Tarjousten kokonaistaloudellisen edullisuuden vertailu ja valinta

Arviointi- ja valintaprosessin ensimmäisen vaiheen tarkoituksena on selvittää tarjoajan edellytykset suoriutua hankinnan toteuttamisesta. Tätä arvioidaan edellä esitetyillä tarjoajalle asetetuilla soveltuvuusvaatimuksilla. Hankintayksikkö voi niin halutessaan pyytää lisäselvityksiä soveltuvuusvaatimusten osalta.

Tarjouskilpailusta suljetaan pois sellaiset tarjoajat, joita koskee lain julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016) 80 §:n mukainen poissulkemisperuste. Tarjouskilpailusta voidaan sulkea pois tarjoajat, jotka ovat laiminlyöneet verojen tai lakisääteisten sosiaalimaksujen suorittamisen tai joita koskee muu lain julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista 81 §:n mukainen poissulkemisperuste.

Arviointi- ja valintaprosessin toisessa vaiheessa arvioidaan ensimmäisen vaiheen läpäisseiden tarjoajien tarjoukset. Tarjouksia tarkistetaan suhteessa niihin vaatimuksiin, joita ostettavilta tuotteilta edellytetään.

Tarjouspyyntöä vastaamattomat tarjoukset voidaan sulkea tarjouskilpailusta.

Annetuista tarjouksista valitaan kokonaistaloudellisesti edullisin seuraavien arviointiperusteiden mukaisesti jokaisessa osakokonaisuudessa:

1. Hinta, enimmäispisteet 40.

Halvin tarjottu hinta € / päivä, vertailussa enimmäispisteet 40. Muiden tarjoajien pistemäärä muodostuu suorassa suhteessa halvimpaan (halvin / vertailtava hinta x 40).

2. Laatu, enimmäispisteet 60.

Laadun osalta arvioitavat seikat on kuvattu kohdassa hankinnan kohteen kriteerit.

Mikäli kahden tai useamman tarjoajan vertailuhinta /vertailupisteet on sama, ratkaistaan tarjoajien keskinäinen paremmuusjärjestys arvalla.

Osakokonaisuudessa 1 palvelulle valitaan kaksi palveluntuottajaa. Palveluntuottajia tullaan käyttämään kokonaistaloudellisessa järjestyksessä siten että ensimmäiseltä palveluntuottajalta hankitaan n. 50 % palvelun volyymista ja toiselta palveluntuottajalta hankitaan n. 50 % palvelun volyymista.

Osakokonaisuudessa 2 ja 3 valitaan kumpaankin yksi palveluntuottaja.

## Erimielisyyksien ratkaiseminen

Sopimusta koskevat asiat ratkaistaan ensisijaisesti keskinäisin neuvotteluin. Jos kiistakysymys ei ratkea neuvotteluin, erimielisyydet jätetään ratkaistavaksi Varsinais-Suomen käräjäoikeuteen.

## Muut asiat

Turun työllisyysalueen työllisyyslautakunta tekee hankintapäätöksen sekä mahdolliset optiopäätökset.

Päätökset toimitetaan sähköisesti tiedoksi kaikille tarjoajille.

Hankintapäätös voi muuttua tehdyn valituksen, hankintaoikaisun tai ylemmän viranomaisen otto-oikeuden perusteella.

## Liitteet ja linkit

### Liitteet

Liite 1 Turun kaupungin ehdot henkilötietojen käsittelijälle monikielinen yhteiskuntaorientaatio.pdf  
Liite 2 palvelukuvaus monikielinen yhteiskuntaorientaatio.pdf  
Liite 3 Henkilöstö monikielinen yhteiskuntaorientaatio.xlsx  
Liite 4 Eri lähtömaista saapuneet Varsinais-Suomen työnhakijat.pdf  
Liite 5 Sopimusluonnos monikielinen yhteiskuntaorientaatio\_.pdf  
Liite 6 Tilaussopimusluonnos monikielinen yhteiskuntaorientaatio.pdf  
Liite 7 KOPO käyttöohje Kouluttaja 2025.pdf  
Liite 8 työllistämisehto.pdf  
Liite 9 työllistämisehdon raportointilomake.pdf  
Yrityksen ympäristösuunnitelma.docx  
Julkisten hankintojen yleiset sopimusehdot palveluhankinnoissa JYSE-ehdot, huhtikuu 2022.pdf  
espd\_549293.pdf

## Allekirjoittajat

| Nimi          | Titteli               |
|---------------|-----------------------|
| Jukka Varonen | Työllisyysaluejohtaja |